

APOSTOLUL

CURIERUL ARHIEPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE
DIN BUCUREȘTI

REDACȚIA :
Arhiepiscopia Bucureștilor
Secția culturală

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ
ABONAMENTUL :
Pentru preoți, diaconi și instituții 150 lei pe an;
pentru cântăreți și paracliseri 100 lei.

ADMINISTRAȚIA :
Arhiepiscopia Bucureștilor
Secția economică

CERCURILE PASTORALE

Cercurile pastorale prin menirea lor de a solidariza activitatea pastorală a personalului unui grup de mai multe parohii, au putut fi de un real folos, atât pentru elementele clerului ce a activat, cât și pentru poporul credincioșilor noștri ce s'au împărtășit de roadele acestei activități. De altfel chiar spiritul regulamentului pentru

ținerea cercurilor pastorale din Arhiepiscopia Bucureștilor, a fost dirijat pentru a se ajunge la aceste rezultate.

Căci scopul acestor cercuri pastorale a fost și este, ca preoții, diaconii și cântăreții să contribuie la luminarea poporului și întărirea lui religioasă. Iar în ceea ce privește elementele colaboratoare, cercurile pastorale oferă pri-



Redeschiderea Bisericii Andronache din Capitală în ziua de 28 Octombrie a. c.
în prezența I. P. S. Patriarh,

leul preoților, de a-și întări și împropăta cunoștințele câpătate în școalele teologice, de a se pregăti mai mult pentru combaterea diferitelor secte religioase și curente protivnice Bisericii, de a ajunge la uniformizarea ierurgiilor religioase și mai ales, de a se cultiva și întări prin lucrarea obștească legătura dragostei și a colegialității.

Privită sub acest aspect menirea cercurilor pastorale, se pot convinge de necesitatea menținerii cercurilor și preoții cari în parohiile ori la bisericile respective, desfășoară o activitate vrednică de toată lauda. Căci nu odată s'au ridicat obiecțiuni, tocmai din partea preoților mai buni, că nu înțeleg să se mai deplaseze din parohia respectivă, când acolo își îndeplinesc îndatoririle pastorale în chip conștiințios. Ori cu prilejul ședințelor cercurilor pastorale, își pot pune în practică și mai mult spiritul misionar, pot fi de folos celorlalți frați preoți mai puțin experimentați, iar în parohiile cu sectanți, pot ajuta în chip colegial pe preoții locali.

Atâtea motive au făcut ca în conferința P. C. Protoierei, ținută la sf. Arhiepiscopie în toamna acestui an, să se accentueze nu numai menținerea activității cercurilor pastorale, ci mai ales intensificarea activității lor și adaptarea activității lor la actualele probleme ce frământă poporul, fie la sate, fie la orașe.

Astfel în Capitală, cercurile pastorale își extind activitatea lor și în afară de Biserică — la ateneele parohiale și populare. Menționându-se activitatea pur religioasă din Biserică, P. C. Preoți se înscriu cu conferințe religioase în programul ateneului, ducând în mijlocul atâtor adunări populare, cuvântul sfintei noastre Biserici. Colaboratorii P. C. Preoți, alcătuiesc coruri religioase, fie numai de cântăreți, fie din elementele parohiei, conduse de către un cântăreț mai iscusit. Fără a se confunda cu instituțiile municipale ce sprijinesc aceste atenee, cercurile pastorale colaborează cu ele, ponderându-le latura artistică cu o atmosferă morală creștină și rămânând în aceeași legătură administrativă cu autoritatea bisericească. La aceste atenee se găsesc de multe ori credincioși cari arareori vin pe la biserică.

Colportajul cu cărți și foi populare re-

ligioase, își poate extinde și aci rolul misionar, în afară de pridvorul Bisericii. Ședințele intime ale membrilor cercului pastoral, pot armoniza programul ateneului, spre a nu fi discordanță între contribuția membrilor cercului și a membrilor vechi ai comitetului ateneului. În cercurile pastorale unde nu sunt atenee ori cămine parohiale, se pot întemeia în legătură cu comitetul parohial local. Se preferă parohiile cu populația contaminată de sectanți, ori centre muncitorești, centre unde se adună servitorimea ș. a. Aceasta nu exclude contribuția preoților și la adunări de intelectuali, cum se întâmplă în ciclul conferințelor dela Ateneul român, Fundația Carol I, Fundația Dalles ș. a.

Deasemenea la sate, activitatea cercurilor pastorale trebuie să se intensifice nu numai la Biserică, cu prilejul servirii în sobor la Sf. Liturghie, — ci și după amiază la ședința publică de la școală, ori de la căminul parohial. Conferințele publice, cântările religioase ale corului cântăreților, ale elevilor de curs primar, recităriile de versuri, lecturile morale, populare, sunt atâtea elemente, ce pot constitui programul ședinței de lucru.

Deasemenea ședința intimă poate fi însoțită de recenzii de cărți, de o lecție practică model de religie cu elevii unei clase la școală, de critica unei lecții ș. a.

Deaceia pentru a se veni în ajutorul activității mai regulate a acestor cercuri pastorale, li s'a redus numărul parohiilor ce-l compun, pentru a se face și deplasările mai cu înlesnire, pentru a se repeta mai des ședințele la fiecare parohie și a lipsi și preotul mai puțin de la Biserică parohiei sale.

La sate, în special cu prilejul ședințelor cercurilor pastorale, se pot împărți cărți religioase morale gratuit ori cu preț redus poporului, foi religioase și chiar se poate păși la asistența creștină, la mila propriu zisă pentru săraci. Copiii de școală sărmani, bătrâni, bolnavi și atâtea credincioși îndurerați pot fi mângâiați în necazurile lor, cu prilejul acestor adunări creștinești.

Acesta este noua directivă pe care o primesc cercurile noastre pastorale în lucrarea noului an de activitate, pe care l-am reînceput.

Consilier.

OPERA DE ASISTENȚĂ SOCIAL-CREȘTINĂ IN ARHIEPISCOPIA BUCUREȘTILOR

(Urmare din nr. 21)

de Dr. Șerban Ionescu Prof. Univ.

Nicăeri Creștinismul practic n'a atins un punct mai culminant în realizările lui ca această biserică.

Colaboratorii preotului Păunescu pot lua, împreună cu el, locul celor 28 de pionieri din Rochdale, care au pus fundamentele marelui mișcări cooperatiste, ce a cuprins astăzi toate țările civilizate. Există la Cărmidarii-de-Jos un colț de civilizație creștină.

Căminul cuprinde: cooperativa — Banca populară Sf. Trifon — biblioteca parohială, un cămin pentru studenții săraci, dispensarul medical cu consultațiuni gratuite pentru copii și mame, corala Ateneului cu secția instrumentală, secțiunea misionară cu colportagiu, asistența judiciară și sfatul împăciuitor, cântarea religioasă împreună, ajutorarea lipsiților, îndrumarea tineretului, etc.

Acest cămin își începe activitatea la 12 Decembrie 1912, cu deschiderea școalei de adulți și seria șezătorilor culturale, funcționând provizoriu în localul școalei de copii mici a Soc. ortodoxe naționale a femeilor române în str. Elena Cuza Nr. 123.

La 30 Decembrie 1912, ia ființă Banca populară Sf. Trifon cu lei 790 subscriși, ca să ajungă la 31 Decembrie 1931 la lei 8.964.030 capital social și lei 77.360.315 depuneri spre fructificare. Fără ea, nu s'ar fi putut restaura biserica arsă la 12 Mai 1922 și cu care s'au cheltuit peste cinci milioane lei.

Fără bancă nu s'ar fi putut construi căminul cel mic în 1921, care a costat 270.000 lei și nici actualul palat cultural, care i-a luat locul și care a costat peste 6.863.862 lei, inaugurat cu fast regal la 30 Decembrie 1928.

Cu ajutorul creditului acordat de această cooperativă: ieftin și la timp, s'a refăcut complect cartierul respectiv. Cu economiile, la care fuseseră deprinși, muncitorii din fabrici și cei agricoli, și-au schimbat complect felul de viață.

În cei 20 de ani de existență, banca „Sf. Trifon“ a adus faloase însemnate membrilor ei și în deosebi grădinarilor români, care alimentează Capitala cu produsele muncii lor. Nenumărate sunt gospodăriile, înfăptuite prin creditul băncii „Sf. Trifon“. Frumoase și producătoare

sunt instalațiile de grădinărie și florărie, la care banca a contribuit destul de larg.

„Nici unul din membrii Cooperativei nu poate și nu trebuie să uite, că fără sprijinul acestei instituțiuni economice n'ar exista mișcarea culturală din suburbia Cărmidarii-de-Jos — spune pr. Păunescu într-o dare de seamă din 1929 — și fără sprijinul ei nu s'ar fi clădit „Căminul“ și nu s'ar fi putut termina reconstrucția bisericii parohiale arsă în anul 1922.

Și cu părere de rău încheie, zicând: că mult bine individual și obștesc ar fi adus încă, dacă n'ar fi fost culcată la pământ prin legiuirile schimbate atât de des, privitoare la conversiunea datoriilor agricole și urbane.

Cu fondul pentru trebuințele sociale și culturale ale suburbiei, pus la dispoziție anual de această bancă populară, s'au atins culmi nebănuite.

În 1921, am putut cu aprobarea Onor. Casei Bisericii, să închiriem o sală încăpătoare în str. Livedea cu Duzi; iar în Ianuarie 1922, am intrat în localul nostru propriu, cu sală proprie a celui mai vechiu ateneu din Capitală.

Biblioteca sporită se inaugurează oficial la 27 Martie 1921. A funcționat regulat și cu toată vitregia vremurilor, încă și-a sporit numărul volumelor.

Nu s'a închis nici dispensarul medical al parohiei, ci dimpotrivă, în colaborare cu Soc. Principele Mircea, dar mai ales cu osteneala și supravegherea zilnică a bunei române și bunei creștine Margareta Dimitrie Mociorniță, își continuă activitatea, dând nu numai consultațiuni și medicamente gratuite, dar și multe ajutoare în îmbrăcăminte și alimente.

Deși s'a încetinit pasul, închee pr. Păunescu în darea sa de seamă, deși mulți ne-au părăsit în fața greutăților tot mereu crescânde, totuși, nu numai că nu se va elimina ceva din programul de lucru, încheiat la 1921, ci dimpotrivă, cu ajutorul lui Dumnezeu, sperăm, ca și laturile rămase embrionare ca: mica maternitate, cantina săracilor cu săli pentru îngrijirea copilașilor în orele când mamele lor sunt ocupate la munca de tot felul, să devină opere de mare amploare socială. Sporește Doamne lucrătorii în viața!“

Misionarismul cultural-religios dela biserica „Belvedere“.

Manufactura de tutun din București adăpostește în incinta ei un altar sfânt: Capela „Sf. Ecaterina“.

Dela această capelă pornește și se desfășoară între muncitori zi de zi o însemnată activitate de misionarism cultural-religios, sub conducerea preotului Petre Șerpe, în calitate de confesor al Manufacturii R. M. S. și paroh al parohiei Belvedere.

Iată câteva din aceste preocupări și realizări, pe care le spicuim din curierul lunar al parohiei, intitulat: „Muncă și Credință“ de pe Ianuarie 1934:

1. Biblioteca „A. G. Ioachimescu“, înființată în anul 1921 cu 350 cărți, a fost reorganizată în anul 1931 și posedă astăzi 4.000 de volume. Cetitorii cărților sunt muncitorii și funcționarii Manufacturii și ai depozitelor din jurul ei.

Biblioteca funcționează în incinta fabricii, cu o secțiune în sala de mese și festivități și este condusă de confesor, având de ajutor o persoană din fabrică.

2. Ateneul R. M. S. cu: șezători, festivități și conferințe. În anul 1933, au avut loc 12 șezători culturale și 14 festivități deosebite, cu caracter: cultural, patriotic, profesional și religios, organizate de confesor cu concursul a distinse personalități laice și bisericesti.

Programul artistic la șezători a fost executat atât de către artiști din oraș, cât și de către lucrătorii fabricii și ai depozitelor, grupați în echipe culturale. Participarea activă a lucrătorilor la programul artistic a contribuit mult, ca șezătorile să fie frecventate de un număr mare de lucrători cu familiile lor. Intrarea a fost gratuită, iar cheltuelile strict necesare au fost suportate de fabrică.

3. Cantina muncitorilor, renovată și înzestrată de către Manufactură cu veselă și mobilier nou, a fost redeschisă în ziua de 8 Februarie. Peste 300 de lucrători iau masa zilnic aci, servindu-li-se două feluri de mâncare, bine gătită, numai pentru prețul de 5 lei pe zi. Confesorul a avut astfel prilejul să binecuvinteze masa lucrătorilor și să facă unele comunicări folositoare în anumite zile din săptămână.

Pentru întreținerea unei frumoase atmosfere spirituale la cantină, în timpul prânzului, funcționează un aparat de radio și o secțiune de bibliotecă: cărți, reviste, ziare. Pentru același scop, confesorul a obținut și concursul „Aso-

ciației creștine a femeilor române“, care trimite zilnic la cantină câteva membre spre a întreține convorbiri libere cu lucrătoarele.

În ziua de 27 Martie, din inițiativa Soc. „Sf. Ecaterina“ și cu obolul lucrătorilor, s'a așezat la cantină o frumoasă icoană: „Cina cea de Taină“ și o candelă.

4. Activitatea samariteană „Mila creștină“ a fost cultivată și practică intens. Cu toate că fabrica are o asistență socială completă și foarte bine organizată pentru personalul ei, totuși mai sunt destui membri din familia lucrătorilor, cum și alte familii împovărate din parohie, care nu se pot folosi de asistența fabricii. De aceștia a trebuit să se intereseze biserica prin mijloacele ei.

În acest scop, confesorul și tot personalul capelei au renunțat în mare măsură și în anul 1933 la venitul epitrahilului, care unit cu unele donațiuni, colecte și contribuțiuni ale credincioșilor și ale Soc. „Sf. Ecaterina“, au dat puțința să fie ajutate 108 persoane cu alimente, îmbrăcăminte, etc., în limita sumei de lei 89.400, afară de diferite ajutoare în natură, oferite direct de credincioși, prin mijlocirea preotului.

Totodată, asociația „Casa Femeii“, prin biuroul ei din parohie, a desfășurat o însemnată activitate de ajutorare a săracilor, la domiciliu, pe baza recomandărilor făcute de preotul capelei.

Cu prilejul serbării pomului de Crăciun, la 23 Decembrie, Manufactura a îmbrăcat complet 107 copii ai lucrătorilor, care au frecventat regulat grădinița și creșa fabricii, iar celor cu frecvență neregulată li s'au dat jucării și bomboane.

Tot cu acea ocazie s'au împărțit ajutoare și din partea capelei la 40 familii împovărate, iar unul dintre bunii creștini, d-l Aurel Marinescu, a ajutat cu alimente 10 săraci, recomandați de confesor.

Adunarea parohială și consiliul parohial, pentru a veni în ajutorul săracilor și pentru a putea susține întreaga propagandă cultural-religioasă din parohie, pentru viitor, a hotărât în ședința dela 26 Noembrie 1933, înființarea unui fond special, numit „fondul misionar“.

5. Educația moral-religioasă a copiilor și a tineretului s'a făcut de către confesor, atât în cadrul grădiniței de copii a Manufacturii, cât și a școlii primare Nr. 27 de fete, „Regina Maria“, iar din când în când și la școala elemen-

tară de comerț pentru fete din parohie, prin ore săptămânale de catehisare.

Toți copiii dela școalele amintite, precum și celălalt tineret școlăresc din parohie a fost spovedit și împărtășit atât la Paști, cât și la Crăciun.

În Vinerea Patimilor, copiii din parohie s'au adunat la școala „Regina Maria“, de unde, în frunte cu profesoarele școalei au mers cu flori la Capelă, unde s'au închinat la Sf. Epitaf și au cântat prohodul. Apoi dela Capelă au mers în procesiune cu preotul, cântând imne religioase până la „Troita“ din cartier, unde se va construi biserica parohială. Acolo au sădit flori în jurul Troiței și au aprins candela ca în fiecare an.

Elevetele școalei primare au învățat să cânte în cor diferite imne religioase și Sf. Liturghie, fiind instruite de preotul Capelei cu concursul unei profesoare de muzică din partea Soc. „Sf. Ecaterina“ și cu ajutorul cântăreților Capelei.

Copiii mici din parohie nu aveau un loc pentru joc și mulți dintre ei își găseau refugiul în stradă, adeseori nesupravegheați. Pentru a se înlătura această lipsă, parohia a obținut dela Casa Muncii C. F. R. un teren viran cu o baracă pe el. Terenul și baraca au fost amenajate și din primăvara anului 1934 urmează a fi folosite și anume: terenul pentru jocul copiilor, ca grădiniță de copii în aer liber, iar baraca pentru bibliotecă și bazarul parohiei. De altfel, *grădinița de copii* a și început să funcționeze în conformitate cu Regulamentul Ministerului Instrucțiunii, având 40 de copii și fiind susținută de către parohie prin obolul enoriașilor.

Între factorii care contribuie de asemenea la educarea moral-religioasă a parohienilor, mai menționăm: Capela Sf. Ecaterina, ce stă deschisă în toate zilele pentru închinători, biblioteca parohială, care cuprinde cărți de literatură religioasă-morală și de istorie națională și cercul pastoral „Sf. Ecaterina“ cu ale sale adunări creștinești, unde se cântă în comun, se fac rugăciuni, se țin predici și se dau explicări biblice pentru catehisarea personalului fabricii și a enoriașilor.

Vrednic de menționat este în același timp colaborarea, ce s'a stabilit între lucrători, enoriași și autoritatea bisericească prin activarea culturii religioase cu ajutorul: echipelor culturale compuse din lucrători și funcționari ai societății „Sf. Ecaterina“, recrutați din enoriașii parohiei, care țin anual 12 ședințe numite

„Cercuri familiare“. Ea organizează: expoziții de ouă încondeiate, bazarul cu obiecte casnice, ajutoare pentru 38 familii sărace, pelerinagii, cum a fost cel dela Țigănești, Snagov și Căldărușani și concerte muzicale.

Incasările Societății pe anul 1933 au fost de lei 29.217.

6. Revista „Muncă și Credință“, publicațiune lunară de îndrumare spirituală a parohiei „Belvedere“, care cuprinde articole substanțiale, ce pot să mulțumească și minți mai pretențioase. Tipărită cât se poate de îngrijit și simpatic, este redactată de preotul Petre Șerpe cu colaborarea unui tânăr teolog, Em. Vasilescu.

7. Adăogăm de asemeni rularea filmului cultural: „Imnul Muncii“, alcătuit de confesorul Manufacturii, în care se redă viața dela manufactură și din parohie sub aspectul ei de muncă, de credință și de cultură.

Realizările menționate până aci au fost posibile numai prin râvna confesorului acestei fabrici, înțeleasă și apreciată de către personalul conducător al Manufacturii și al Casei autonome a Monopolurilor, care au oferit întregul lor sprijin moral și material acestei frumoase opere de misionarism cultural-religios.

Mila creștină a Sf. Patriarhii prin „Asociația Patriarhul Miron“.

Este opera de ajutorare, ce vine din partea Sf. Patriarhii. Insuș I. P. S. Patriarh, considerând vremurile grele și multele lipsuri și mizerii din timpul de față, a luat hotărârea de a veni în ajutorul celor sărmai prin înființarea unei ospătării creștinești, care poartă numele de: „Mila Creștină a Sf. Patriarhii“. Aci își găsesc hrana zilnică gratuită, cei care nu pot prin muncă să-și câștige existența în timpul celor patru luni ale iernei, de preferință: infirmi, orfani, văduve și șomeuri.

Ospătăria funcționează în localul propriu al Asociației „Patriarhul Miron“ din str. Sf. Apostoli Nr. 40, stând sub supravegherea Sf. Arhiepiscopii a Bucureștilor, care îngrijește de fondurile necesare, iar pregătirea alimentelor și servirea meselor se fac gratuit de membrii Asociației, care au dăruit: mesele, vesela necesară și localul. Ospătăria a început să funcționeze din ziua de 15 Decemvrie c.

În prima Duminecă din 17 Decemvrie c., Asociația „Patriarhul Miron“ a ajutat săracii cu bani, lucruri de îmbrăcăminte și alimente în valoare de 20.000 lei. La această cantină se hră-

nesc zilnic peste 100 de persoane. Suma alocată din partea Sf. Arhiepiscopiei e de 21.000 lei lunar. Cu timpul, se speră a se mări numărul săracilor, care să poată lua masa la această ospătărie, întru cât se găsesc credincioși, care să plătească aci, sub forma de pomană pentru răposaii lor, diferite sume; iar unii preoți au început a sfătui pe enoriașii lor, care fac parastase, să aducă la această ospătărie a săracilor, ofrandele ce vor să le împartă. De altfel, din mișcarea fondului milelor a Sf. Arhiepiscopiei, mai reiese, că pe anul 1933 s'a mai cheltuit suma de 68.027 lei pentru diferite alte binefaceri creștine.

În total s'au împărțit ajutoare în Arhiepiscopia Bucureștilor, adică și în alte orașe afară de București, ca Ploiești, Târgoviște, Giurgiu și în parohii de sate, în valoare de 7.332.236 lei pe anul 1931 și de 2.996.383 lei pe anul 1932.

Menționăm de asemenea asistența dela *Biserica Alexe* din Capitală, sub conducerea preotului Grigoriu Petre.

Biserica are o societate „Pușculița“. Imbracă anual 20—30 copii. Are o societate culturală: „Credința“, formată din tineret cu care a strâns bani pentru renovarea radicală a sfântului locaș. Corul societății „Credința“ de pe lângă biserica Alexe, cântă regulat și foarte frumos Sf. Liturghie în biserică și la Ateneul „Enăchiță Văcărescu“, unde este președinte preotul Grigoriu. Ședințele cercului pastoral se țin în mod regulat, conform unui program, după care se colectează și se împart ajutoare. Această biserică a devenit acum magazia săracului. Cei bogați aduc daruri: alimente, lemne, bani și în special haine și încălțăminte veche, puțin uzată, dar bune de întrebuințat, care folosește mult celui sărac.

Preotul are un comitet restrâns cu care lucrează. Acesta comitet primește darurile și tot el le împarte.

Lumea a căpătat multă încredere și deși timpurile sunt grele, ajutorarea se face în largă măsură.

Biserica „Zlătari“, sub conducerea preotului profesor Toma Chiricuță, acordă o largă atențiune milei creștine și ajutorului samaritean, fiind călăuzită de următorul plan de lucrare creștinească:

Un comitet compus din doamne și domni din cea mai bună condițiune socială, se preocupă

exclusiv de această latură, administrând și repartizând celor ce într'adevăr sunt lipsiți și nu pot avea în alt chip ușurarea nevoilor apăsătoare.

Pentru a se putea ști cu certitudine, care e cazul, când într'adevăr trebuie să intervină, se fac vizite la căminul celor ce apelează și numai astfel se dau ajutoarele posibile. Fondurile, care, exclusiv, sunt darurile credincioșilor, sunt multumitor de numeroase și cu ele s'a ajuns a se putea subvenționa chiar lunar unele familii în mare strâmtoare și în neputință de a lucra.

În aceeași măsură, se strâng alimente și îmbrăcăminte, care se împart celor lipsiți, cu prilejul Sf. Sărbători ale Crăciunului și Învierii. Vizitarea bolnavilor în spitale, a bolnavilor cunoscuți, ca și a celor aflați în închisori sau ospicii, formează iarăși un moment, care le e scump. Un mare om de bine, doctor în medicină, la recomandăția comitetului, acordă consultațiuni gratuite.

Pe lângă Biserica Zlătari, ia ființă o asociație cu numele de: „Frăția Sf. Ciprian“, în anul 1930, prin stăruința preotului paroh Toma Chiricuță.

Frăția posedă un fond al milelor, alimentat din contribuția regulată sau benevolă a credincioșilor, pentru ajutorarea săracilor. Frăția Sf. Ciprian organizează în fiecare an un bazar al cărui beneficiu se varsă pentru ridicarea unui azil, și care se ridică anual în jurul sumei de lei 40.000. Se organizează de asemeni și concerte în același scop.

Dela început și până în prezent, Frăția a realizat aproximativ suma de 450.000 lei, din care s'au acordat ajutoare de aproape 206.000 lei.

Soldul rămas se află depus pentru fondul azilului.

Tot aci se mai dezvoltă și o frumoasă activitate culturală prin revista lunară: „Floarea Darurilor“ și alta săptămânală „Ortodoxia“. Un ciclu de conferințe publice se țin la Fundația „Carol II“, deschise anul acesta în prezența P. S. Patriarh.

Frăția Sf. Ciprian mai organizează și excursii misionare la sate. Comunele: Domnești, Chiajna, Vărzărești, etc., au trăit într'o intensă atmosferă moral-religioasă în timpul acestor deplasări în mijlocul sătenilor.

O tipografie — proprietatea comitetului de conducere a revistei „Fântâna Darurilor“ ajută mult la răspândirea acestei activități misionare.

Biserica Sf. Vineri-Herasca, întreține de asemeni, sub conducerea preotului N. Runceanu, în azilul din curtea ei, 20 de bătrâne, care au cameră cu lumină electrică, câte 1.000 kgr. lemne pe iarnă și câte 300 lei ajutor lunar de fiecare. În caz de boală, se bucură gratuit de asistență medicală.

Pentru serviciul de asistență se cheltuiesc anual următoarele sume: 72.600 lei pentru cele 20 de bătrâne; 18.000 lei pentru două preotese văduve; 7.200 lei pentru alți săraci din Capitală, în afară de azil; 3.000 lei pentru medicamente; 21.000 lei pentru lemne; 62.400 lei pentru salariile medicului, intendentului și a doi servitori. În total 184.200 lei, afară de plata luminei electrice.

Pe lângă aceste sume fixe, întrebuințate din venitul propriu al bisericii, se mai dau ajutoare, în proporția sumelor ce se strâng în cutia „Discul milei creștine” și șomeurilor, în tot cursul anului, dar în mai mare măsură, cu prilejul Sf. Sărbători ale Nașterii Domnului și a Sf. Invieri, cum și a hramului bisericii dela 14 Octomvrie, între 10.000 și 15.000 lei anual la diferiți alți săraci și șomeuri.

Așezămintele Brâncovenesti, cuprind administrarea bunurilor celor două fundațiuni: a spitalului brâncovenesc și a bisericii Domnița Bălașa. Ambele fundațiuni posedă proprietăți mobiliare și imobiliare, din ale căror venituri, fără nicio subvenție din partea Statului sau orice fel de contribuție, se întreține:

a) Spitalul Brâncovenesc din București, cu toate laboratoarele, farmacia, celelalte servicii și azilul de bătrâne;

b) Spitalele din provincie în comunele: Dăbuleni, Cervența și Merișani;

c) Dispensarele Năcșești și Stoenesti;

d) Consultațiile gratuite pe lângă spitalul Brâncovenesc, întreținut în special din fondurile Bisericii Domnița Bălașa.

În anul 1933, au căpătat ajutor medical 82.276 bolnavi, din care 17.393 internați. Costul medicamentelor distribuite a fost de lei 1.152.473 și al pansamentelor de lei 829.400. În azilul de bătrâne au găsit adăpost și îngrijire 44 de persoane, ce au costat aproximativ 92 lei pe zi. Costul de îngrijire a unui bolnav zilnic a fost aproape 150 lei.

Gratuități, s'au acordat în sumă de lei 3. mil. 534.000 lei. Totuși, greutatea prin care au trecut Așezămintele Brâncovenesti nu au împiedecat avântul conducătorilor, sub ochiul binevoitor al înaltului efor, I. P. S. Patriarh. Spiritul de dezinteresare și de dragoste față de aproapele, a domnit în această instituție și această dragoste se citește în ochii tuturor.

Medicii, din cei mai renumiți ai țării, își dau obolul, dezinteresați materialmente, pentru scopul frumos de ajutorare în aceste instituții de adevărat devotament.

Corpul de îngrijitoare de bolnavi, educat în școala proprie a Așezământului și stilat de corpul distins de medici, este o adevărată mândrie a acestor așezăminte.

Preoții Bisericii Domnița Bălașa, care nu au altă enorie, decât cea cuprinsă în așezăminte, susțin moralul bolnavilor și al personalului pentru desăvârșirea operei. Prin cuvinte și sfaturi, preoții dau pe deoparte imboldul de muncă, pe de altă parte curaj pentru lupta încinsă între viață și moarte.

Un complex întreg, ce cuprinde toate specialitățile, toate măsurile, conlucrează în liniște, fără laude, fără reclamă, numai cu mulțumirea că se face faptă bună.

Seninătatea se citește pe fața tuturor, împăcați în conștiința lor, că-și îndeplinesc o datorie de credință, și în același timp de patriotism¹⁾.

Șerban Ionescu

**LIBRĂRIA
PAVEL SURU**



**BUCUREȘTI
C. VICTORIEI, 108**

Aduce și pe această cale la cunoștința Prea Cucernicilor Preoți și Onoratei sale clientele, că în dorința de a fi de folos Bisericii și în altă direcție de cât a răspândirii cărților cu cuprins religios, și-a reorganizat secția cu **ODĂJDII ȘI OBIECTE BISERICESTI** înființând și un atelier pentru fabricarea acestor obiecte, sub conducerea d-lui **LAZĂR ALBU**, fost coproprietar al firmei Unirea, în care atelier se vor fabrica cu prețuri f. convenabile candelă, cădelnițe, cruci, sfeșnice, îmbrăcăminte de Evanghelii etc. executate după cele mai artistice modele din vechia noastră artă bisericească.

CORUL CAPELEI ROMÂNE DIN SOFIA

Zilele de 17 și 18 Noembrie mi-au dat prilejul să reîmpăspătez *amintiri* din trecutul apropiat și să întrevăd *înfăptuiri* de viitor.

În aceste zile, corul Capelei Române din Sofia, sub conducerea Preotului Ioan Popescu-Runcu, actualul superior al acelei capele, ne-a îndestulat duhovnicește cu două concerte la Ateneu și cu răspunsurile date la Sf. Liturghie, oficiată în Biserica Sf. Nicolae Șelari.

Nu știu ce va spune criticul muzical despre compozițiile și execuția lui Runcu; știu una și bună: mi-a plăcut, și ca mine au fost mulți.

Am cunoscut un Runcu la Sofia, timp de aproape cinci ani de zile: 1924-1929. Sosise acolo, la puțin timp, după rânduirea mea ca superior al acelei capele. Avea, atunci, o triplă calitate: student la Facultatea de Teologie, cantor la strana dreaptă și dirijor al corului care avea să fie. Facultatea a isprăvit-o; cântăreția a prefăcut-o în preoție; de dirijat... constat că nu s'a lăsat și cred, că nici nu se va lăsa, cât va trăi.

Salariul lui de cântăreț era atât cât îi dădea posibilitatea să-și prepare, singur, la un primus, cele ale gurii. Coriști nu aveam și trebuiau inventați. Cu ce ne-a dat Statul Român, cu ajutoarele strânse de la membrii

coloniei române și cu trei sferturi din leafa lui Runcu, date de el singur, pe sub mână, a răsunat deodată primul „Amin”: dulce și armonios așa cum se cade unei biserici. A fost o zi mare. Eram toți mulțumiți. Runcu plângea de bucurie.

Lună după lună, an după an, salariul lui Runcu nu a pregetat să îndatoreze pe distinșii lui coriști, față de care a avut, întotdeauna, o purtare frățească. Lui Runcu, personal, puteai să-i faci orice dojană, dacă vrei, chiar insultă. Când, însă, încercai să muștri, sau să pedepsești un corist, Runcu se întrista, plângea, implora iertare pentru tot ce avea el mai drag.

În această neprecupețită dragoste, față de colaboratorii săi, văd eu pricina ce ne-a adus la minunea de astăzi: *minunea Runcu*.

Pe vremuri, am auzit la Petrograd un concert religios: 80 de preoți, conduși de un coleg al lor, îmbrăcat și el, tot în haină preoțească. Este tot ce am auzit mai frumos și mai impresionant în viața mea.

Runcule! Sub bagheta ta — de fapt n'ai decât un diapazon — vrem să cântăm: 80-100-200 de preoți. Sub semnalul tău vrem să ne vadă lumea înfrățiți, împăcați, cântând și viilor, nu numai morților.

Preot Stelian Iliescu,
Biserica Șelari.

EXCURSIA PREOȚILOR DIN TELEORMAN ÎN BULGARIA

În luna Iunie a. c., un grup de preoți bulgari, sub conducerea pâr. protopop Kiril Kratscov din Nicopole au făcut o vizită preoților din Protopopiatul I T.-Măgurele. Li s'a făcut o frumoasă primire.

Ca răspuns la această vizită, Pr. Metodie Popescu, protopop, a luat inițiativa de a face o excursie în Bulgaria, însoțit de 19 preoți cu soțiile lor. Acestui grup i s'au adăugat: d-l. N. Hagiescu, primarul orașului T.-Măgurele, A. Paica, directorul prefecturei Teleorman, V. Pandelescu, directorul Șc. superioare de comerț T.-Măgurele, Tr. Dinulescu adv., fost prefect, deputat, Fl. Drăghici, magistrat, Th. Banu, avocat.

În portul Nicopole am fost primiți în sunetul muzicii militare de către autoritățile bulgare în frunte cu pâr. protopop Chiril Kratscov, primarul orașului Nicopole, etc. Publicul, venit în

număr mare într-o întâmpinarea noastră ne ovaționează.

De aici am plecat, în corpore, la biserica Catedrală. În această zi, biserica bulgară ținând stilul vechi, sărbătoarea „Adormirea Maicei Domnului”. Slujba Sf. Liturghii s'a oficiat de către trei preoți bulgari în frunte cu pâr. A. Palikari dela parohia Museliev și de următorii trei preoți români: Pr. Alex. Popescu, Pr. B. Dumitrescu și Pr. Nic. Popescu. Slujba s'a desfășurat fastuos; corul dând răspunsurile cu o adevărată artă. Predica a ținut-o misionarul mitropoliei Târnovei. A vorbit foarte frumos, făcând legătură între venirea noastră și predica zilei.

După Sf. Liturghie s'a făcut Te-Deum de către preoții bulgari sub conducerea pâr. protopop Kiril Kratscov. S'a pomenit atât regele Bo-

ris III, cât și M. S. Regele Carol II, I. P. S. Patriarh Miron și P. S. Mitropolit Teofil al Tîrnovei.

La ora 12 am mers cu toții, preoți, autorități și public în sala teatrului comunal. Asistența izbucnește în urale. Apoi pâr. protopop Chiril Kratscov, deschide seria cuvântărilor, urându-ne bun sosît. Dă cuvântul pâr. Anghel Popov dela Samovitz, care în cuvinte frumoase arată bucuria ce o simte astăzi poporul și preoții bulgari. Vorbește de legăturile istorice ce au fost între poporul român și bulgar. Cere ca aceste legături să se întărească.

Primarul orașului Nicopole se bucură de cinstea ce i se face orașului pe care-l conduce. Arată dorința locuitorilor ca legăturile de prietenie să se întărească, ca între Nicopole și T.-Măgurele să se poată călători cât mai liber.

D-l Anghel Paica, directorul prefecturei Teleorman, mulțumind pentru primirea făcută, arată că sentimentele arătate aici găsesc puternic răsunet în inimile Românilor.

La sfârșit vorbește pâr. Metodie Popescu, care este primit cu nesfârșite aplauze. P. C. S în cuvinte emoționante arată bucuria ce o simt preoții români când se văd înconjurați de atâta dragoste. Cere ca această dragoste dintre preoți să se întindă asupra ambelor popoare. Le leagă un trecut de lupte pentru libertate, le leagă o viață culturală pornită din București și răspândită de intelectualii bulgari. În România s'a sunat goarna deșteptării poporului bulgar. Biserica bulgară are aceiași credință, aceleași dogme ca biserica română. *I. P. S. Patriarh Miron* a luat sub aripa sa protectoare biserica bulgară. Pentru toate aceste motive, o datorie mare au preoții Români și Bulgari, ca să lupte pentru apropierea ambelor popoare.

Muzica cântă „Imnul Român“ și „Imnul Bulgar. La ora 1 și jumătate s'a servit întregii asistențe un bogat banchet, oferit de către preoțimea bulgară.

După masă au început pregătirile de plecare. Părăseam orașul Nicopole, localitate veche, de amintiri bogate. Vremea l-a schimbat puțin. A rămas același vechi oraș oriental. Oraș sărac, dar cu oameni plini de dragoste față de noi. În mintea mea, mai presus de toți stă figura cucernică, veselă, primitoare a pâr. protopop Chiril, căruia și atunci și acum prin aceste rânduri îi aducem respectuoase mulțumiri.

Am plecat la Grivița, loc de pioasă amintire pentru orice inimă românească. Ca să ajungem

la Grivița, trecem prin sate curat românești. Acelaș port, aceleași gospodării. Le zicem „Bună ziua“. Cu drag răspund. Preoții lor sunt Români. Ne însoțesc, ne dă lămuriri. Și ei și soțiile lor vorbesc românește. Trecem prin locuri istorice, în care s'au desfășurat luptele din 1877. Văi se deschid, se ridică dealuri. Grivița — orașel — se arată. Așezat pe o vale este strejuit de Capela Română, în cripta căreia se află osemintele eroilor noștri. Fiind informat că și aici ni se va face primire oficială, am oprit mașinile ceva mai departe și am plecat în corpore spre Capelă. Frumos pavoazată cu steaguri române și bulgare, curată și cochetă ne-a făcut o frumoasă impresie. Armată și muzică militară ne primesc. La intrare suntem întâmpinați de d-l general Fillipov, comandantul garnizoanei Plevna, d-l primar al orașului Plevna ing. Marinoff, de pâr. protopop Tașchev, al districtului Plevna, de alte notabilități și doamne din elită.

D-l primar al orașului Plevna ne urează bun sosît. Oferă d-lui primar al orașului T.-Măgurele un frumos buchet de flori, care la rândul său răspunde. Pâr. protopop al Plevnei vorbește apoi în numele bisericii bulgare, arătând dorința fierbinte ca biserica bulgară să fie în strânsă legătură cu biserica română.

Sărută frățeste pe pâr. protopop Metodie Popescu și îi înmânează un frumos buchet de flori. Acesta răspunde în cuvinte mișcătoare, arătând că porunca celor ce s'au jertfit pe câmpiile Bulgariei este ca poporul român și bulgar să trăiască în frățească dragoste. Apoi doamnele bulgare împart buchețele de flori tuturor doamnelor preotese.

Intrând în capelă, pâr. protopop Metodie Popescu ajutat de pr. Alexandru Popescu-Necșești și Pr. Nic. Popescu-Dracea, oficiază parastas pentru eroii din războiul din 1877.

A fost ceva mișcător. O adâncă atmosferă de reculegere domnea și stăpânea sufletele. Vizităm apoi cripta în care se văd frumos așezate osemintele eroilor noștri. O candelă aprinsă le străjuește. Imprejurul Griviței se văd nenumărate cruci așezate pe înălțimi, amintitoare ale luptelor ce s'au dat aici. Șanturile redutelor se văd și astăzi. Valea plângerii se desfășoară ceva mai departe. Intr'adevăr, acest pământ a cerut multe vieți omenești, căci prea e potrivit pentru luptă și pentru apărare. Numai văi și dealuri.

În sunetul muzicii, în onorurile date de trupe, în uralele mulțimei, am părăsit Grivița și am mers spre Plevna. Fiindcă noaptea e gata să

ne prindă, mașinile gonesc nebune. Pe la ora 7 și jum. intrăm în Plevna. Trotoarele sunt înțesate de lume. Ne primesc cu urale și flori. La fiecare casă steagul român se încrucișează cu steagul bulgar. Frumoase covoare împodobesc balcoanele și ferestrele. Poliția e în mare număr. Cu greu oprește publicul de a rupe cordoanele. Clopotele tuturor bisericilor sună. Ne apropiem de Catedrală. Mii de oameni ne așteaptă. O mare de lumină.

Catedrala aceasta este de prin 1770. Clădită pe vremea Turcilor este pe trei sferturi băgată în pământ. Luminată cu electricitate, cu frumoase policandre, are o prea frumoasă catapeteasmă. Cât talent și câtă evlavie a pus cel care a sculptat-o.

Aici pâr. protopop al Plevnei, asistat de șase preoți, oficiază Te-Deum. Corul catedralei dă răspunsurile. Este pomenit M. S. Regele Carol II și I. P. S. Patriarh Miron.

Apoi, vorbește frumos, mișcător, pâr. protopop al Plevnei. Ii răspunde pâr. protopop Metodiu Popescu. Cuvântarea P. C. S. este talmăcită în bulgărește de d-l I. Avram, fost student al facultății de teologie din București și care ne-a dat un prețios ajutor. Cuvântarea pr. protopop este primită cu bucurie și cu plăcere de poporul bulgar, care umplea până la ultimul loc Catedrala.

Seara, s'a dat în cinstea noastră de către primăria orașului Plevna un banchet, la care au asistat toate autoritățile civile, bisericesti, militare în frunte cu d-l general Fillipov.

Tot în această seară în grădina publică s'a dat o frumoasă serbare în folosul orbilor. Grădina, foarte mare și frumoasă, era împodobită cu steaguri române și bulgare. Muzica militară a cântat numai cântece românești.

Fiecare excursionist a fost încartiruit noaptea la case particulare și hoteluri. Nici un hotelier n'a primit plată. Ordinul primarului Plevnei a fost că dela *rude* nimeni să nu primească plată.

Orașul Plevna este așezat pe deal. Are o populație de 30.000 locuitori. Oraș frumos și de o curățenie exemplară. Pretutindeni se lucrează, pretutindeni se clădește. Bogat în monumente istorice și în numeroase instituții. Demn de relevat Palatul administrativ, clădire frumoasă, modernă.

Dimineața am vizitat „Capela Rusească“ așezată în centrul orașului. Frumoasă, bogată, cu o plăcută perspectivă. Am trecut apoi la „Mu-

zeul“ orașului în care se găsesc multe relicve din războiul 1877. Toate numai rusești. Piața orașului este dominată de majestoasa statuie a „Libertății“.

La ora 10 jum. am plecat cu mașinile spre Sofia. Am ales această cale, deși grea și periculoasă pentru a putea cunoaște mai bine țara. Ca să ajungi la Sofia trebuie să treci Balcanii. De aceia cu regretul că n'am putut vedea în Plevna tot ce se putea vedea, am grăbit plecarea.

Șoseaua spre Sofia este foarte bună. Trecem pe lângă locul unde Osman Pașa s'a predat. O colină strejuită de un tun, amintește evenimentul. Ici-colo, cruci înalte, de piatră, amintesc diferite episoade din lupte. Mașinile gonesc nebune. Până în Sofia erau 180 km și din acestea 50 km. numai prin munte.

Suntem anunțați pe tot parcursul. Ne ies înainte preoți, popor. Toți ne primesc cu bucurie.

Suntem la Orhane. Oraș la poalele Balcanilor. Ne primește protopopul locului înconjurat de mai mulți preoți. Mergem împreună și vizităm biserica. Foarte frumoasă, cu o pictură aleasă. A fost refăcută în 1925. Catapeteasma, minunat sculptată, a costat 160.000 lei.

Suntem la Sofia. Oraș frumos, luminat bine.

Dimineața ne întâmpină pâr. Diacon Nic. Dobrobanțu dela biserica românească. Indatoritor, până am plecat, s'a ostenit ca să ne facă șederea în Sofia plăcută și să putem vedea tot ce era vrednic de văzut. I se cuvin mulțumirile noastre.

Împreună cu C. S. am vizitat biserica românească și liceul românesc.

Biserica noastră este frumoasă, bogată și foarte bine îngrijită. Liceul ridicat de curând e menit să dea lumină românească atâtor suflete, jinduie după limba și viața românească.

De aici, cu toții la marea și frumoasa biserică „Alexandru Nevsky. Ne întâmpină pâr. Ath. Magearoff, vechi cunoscut al nostru. Stând în București 8 ani, ca student și preot și-a apropiat limba românească, ne-a cunoscut și credem că am căpătat un colț de iubire în sufletul său. Văzându-l ne-am simțit mai la noi, acasă.

Biserica Sf. Alexandru Nevsky este ridicată în amintirea liberării Bulgariei de sub jugul turcesc. Are hramul „Sf. Alexandru Nevsky“. patronul țarului liberator.

A început să fie construită în 1904 și a fost terminată în 1913. În biserică poate să încapă 5.000 de persoane.

Punctele cele mai ridicate sunt:

Clopotnița la 50 m., iar cupola centrală la 45 metri.

Stilul este greco-oriental, o compoziție de motive bizantino-ruso-bulgare. Biserica are forma de cruce. Cupolele sunt acoperite cu aur.

Înăuntru marmoră frumos sculptată, o dantelă. Aur pretutindeni. Pictura este executată de pictori ruși și bulgari. Decorația este compusă din motive bulgare.

Are 12 clopote, turnate la Moscova. Cel mai mare cântărește 11.758 kgr.

Biserica Sf. Alexandru Nevsky este clădirea cea mai mare și cea mai frumoasă din Bulgaria. Ore întregi poți sta să o cercetezi. Am părăsit-o cu regretul că nu am avut cel puțin o zi ca să o studiem, ca să ne recreem privind-o.

Am vizitat apoi: Palatul Sf. Sinod, Muzeul Etnografic, Zoologic. Iată-ne și la Seminarul superior.

Așezat pe deal, despărțit de oraș printr-o frumoasă pădure de brazi, este legat de centru orașului printr'un tramvai electric. Seminarul are internat. Bine întreținut, este înconjurat de o vastă grădină plină de flori și pomi fructiferi. Dela etaj se vede întreagă Sofia. O priveliște minunată. Ne-a primit P. S. Episcop Antim, rectorul Seminarului, care în cuvinte alese și-a exprimat bucuria că ne vede. A stăruit asupra legăturii puternice ce trebuie să fie între biserica bulgară și română.

După amiază am vizitat frumoasa, cocheta stațiune balneară „Bancki“, departe de Sofia ca la 18 km. O șosea asfaltată leagă stațiunea de metropolă. Se găsesc aici izvoare termale de

băut și de făcut băi. Hotele frumoase, de o aleasă arhitectură împodobesc această stațiune balneară.

Seara, cu trenul de 10 am plecat la Plevna, de acolo la Samovitz. Apoi cu mașinile la Nicopole și de aici cu șalupa la T.-Măgurele.

Am ajuns la T.-Măgurele complet obosiți, dar bucușii sufletește că am văzut lucruri interesante, am cunoscut noi locuri și am câpătat noi învățături.

Autoritățile bulgare ne-au primit cu o deosebită atenție, cu o gentilețe care te copleșea. Îndatoritori până la sacrificiu. Un popor primitor, harnic, tăcut și foarte disciplinat. Pretutindeni ordine perfectă.

Bisericile foarte curate. Frumos și bogat împodobite. În sate, biserici clădite din piatră cu câte 2-3 și 4 turlle. Bine împrejmuite, având curți bine întreținute. Nu era nimic care să dovedească neglijență, nepăsare.

Preoții bulgari se prezintă foarte bine, atât ca disciplină cât și ca uniformă. Curat îmbrăcați, într'o uniformă perfectă. Am văzut preoți, stând înaintea prăvăliilor și caselor prin sate, am văzut preoți călări, suind munți și toți îmbrăcați într'o uniformă complectă.

Râd puțin, vorbesc cu măsură. În totul respiră demnitate și bună cuviință. Autoritățile laice dau foarte multă atenție slujitorilor bisericești.

Excursia ce-am făcut-o a fost instructivă, plăcută. Am terminat-o cu regretul că a fost prea scurtă. E greu ca în trei zile să vizitezi o țară.

Cronicar

IMPRESII DELA SFÎNȚIREA BISERICII „SFANTA TREIME — GHENCEA.“

Mare bucurie ne-a hărăzit nouă, celor din cartierul Ghencea, Bunul Dumnezeu, în ziua de 11 Noembrie 1934. În mijlocul nostru s'a coborât, ne-a binecuvântat și ne-a vorbit Înalt Prea Sfințitul Patriarh al României. Și dacă noi ne aflăm într'un colț al Bucureștiului uitat, parcă definitiv de mai marii lumii, căci acest cartier este într'un hal de părăsire și de mizerie, cum nu cred să mai fie altul.

Murdar și plin de noroiu, cu bălți în mijlocul drumului, zisă stradă, ce nu seacă niciodată și în care bălăcesc porcii și tot felul de jivine, de multe ori, de-a valma cu

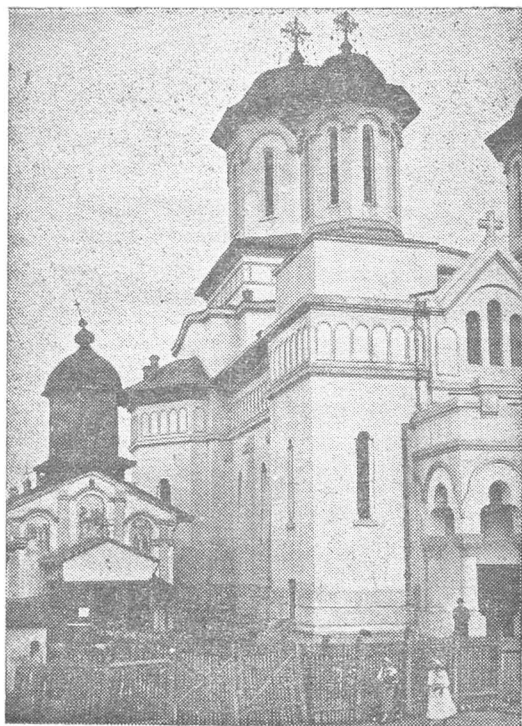
copiii. Din această cauză tot felul de boale bântue pe aici.

Un cartier sărac și plin de săraci. Uitat de mai marii oamenilor, dar nu uitat de Dumnezeu. Aici, în acest colț, plin de mizerie, cu ajutorul lui Dumnezeu, s'a ridicat, măreț ca în basme, un frumos locaș de închinăciune. Esta una din cele mai mari și mai impunătoare biserici din București.

Și a binevoit Dumnezeu ca această biserică să se sfințească în ziua de 11 Noembrie. Iar bucuria noastră a fost fără seamăn de mare, întrucât Înalt Prea Sfințitul Patriarh a binevoit ca personal s'o sfințească.

Și ce mult har, ce multă milă, ce multă încredere și ce multă nădejde a revărsat în sufletele noastre acest mare act. Inalt Prea Sfinția Sa are un dar deosebit de a însufla în inimile tuturor alinare și mângâiere.

Bucuria și recunoștința tuturor a fost încă mare, pentru că Inalt Prea Sfinția Sa, de și chemat în Ardeal, unde legături vechi îl obligau să fie prezent, totuși a preferit poporul care-l chema și a venit în mijlocul nostru, ceea ce odată de mult, scrisese într-o dare de seamă, acum dovedea prin faptă.



Biserica Ghencea

„Pe mine mă înveselește intimul raport și nemărginita încredere care există între popor, biserică și clerul ei. Când vezi cu ochii calda dragoste a poporului către Biserică, către Arhiepiscopul și clerul ei, uiți toate necazurile și greutățile pe care le întâmpini zilnic în munca pentru cultura și progresul neamului, te renaști par'că din nou și primești oțelită însuflețire și voe de muncă în ogrorul bisericesc, știind că ai un cler care te înțelege și un popor care te ascultă“¹⁾.

Și în adevăr, pentru dragostea poporului, Inalt Prea Sfinția Sa, a uitat toate obligațiunile și toate necazurile vieții și a venit la noi. Și ne-a binecuvântat. Și ne-a învățat și ne-a alinat multe suferinți.

Cuvântul său a fost simplu, dar convingător. A mers la inima fiecăruia. Și-l păstrăm ca pe un mărgăritar de mult preț în sufletele noastre. Ne-a captivat și ne-a însuflețit. Noi și poporul l-am ascultat cu drag și nu ne mai săturam tot ascultând. Ce frumos ne-a vorbit despre muncă și jertfă! Și ce pildă mai vie, puteam să avem decât pilda Inalt Prea Sfinției Sale, care a muncit mult de tot și care s'a jertfit. Bisericii ortodoxe și neamului românesc și-a dat tot sufletul și toată munca. Și genele sale nu se închid, căci grija pentru popor și pentru Biserică, îl frământă ziua și noaptea. Priveghează și se roagă pentru noi. Este cu adevărat păstorul cel bun, care sufletul său și l-a pus pentru oile sale.

Inalt Prea Sfinția Sa aparține oamenilor înzestrați cu spirit de observație. Ochii săi blânzi, dar pătrunzători, au cuprins totul și au văzut până în adâncul sufletului fiecăruia. Blândețea ochilor săi ne-a îmbătat, dar uitătura pătrunzătoare ne-a înflorat și ne-a făcut să ne gândim, dacă noi suntem vrednici de un așa mare Păstor.

Dragostea Sa de muncă, ne-a dat putere și mai multă la munca în ogrorul Domnului.

Nu ne săturam privindu-l în mijlocul nostru. Vloiu, înțelept, fără viclenie, blajin și dotat cu fizic de Hrist. Cât de neobosit pare, și cât este de calm! Și totuși activ și așa de productiv!

De aceea poporul îl iubește, iar clerul îl înțelege, căci nu este numai un mare păstor, dar este și un adevărat părinte pentru toți. Și încă un părinte, cum puțin au fost pe pământ. Este plin de dragoste și fără patimă.

Dă-l Doamne zile îndelungate. Ajută-l ca să dea Har și alinare și la alte suflete, cum ne-a adus nouă.

Noi, care ne-am învrednicit de atâta Har și cinste, noi nu putem uita niciodată gestul făcut de Inalt Prea Sfinția Sa. Noi, până la sfârșitul vieții noastre vom lăuda pe Dumnezeu pentru Harul pe care ni l-a dat. Am căpătat mult curaj. Dragostea noastră de muncă va fi înzecită, știind că ochii Inalt Prea Sfinției Sale sunt ațintiți asupra noastră.

Il încredințăm de tot devotamentul nostru și-i dăm asigurare că aici, în acest colț, uitat de oameni și plin de mizerie, vom face o cetate duhovnicească, cu noroju pe străzi, dar cu lumină în sufletele locuitorilor săi.

1. Ion R. Abrudeanu. Patriarhul României, pag. 78.

SOLEMNITATEA RELIGIOASA DELA BIS. ANDRONACHE-COLENTINA DIN CAPITALA

Duminică 28 Octombrie a. c. s'a desfășurat la biserica „Andronache Colentina“ din Capitală în prezența I. P. S. Patriarh o solemnitate religioasă care merită să fie înserată, spre a fi cunoscută de preoțime, că *Inaltul Nostru Erarh*, când vede lucrarea unui preot că se îndeplinește cu tot elanul chemării de apostol în Parohie, merge personal de-l încurajază și-l distinge spre a-i stimula și pe alții la muncă.

Sărbătoarea a fost prilejuită de o reparație interioară mai însemnată făcută Bisericii ctitoricești a răposatului general Luca Vlădoianu și D-na Ioanin, și luarea în primire a frumoasei case parohiale zidită în întregime tot de numitele familii.

Serviciul divin a fost săvârșit de un sobor de preoți compus din P. C. Protopop Zamfir Popescu al Circ. I din Capitală, Prea Cucernicul Preot Eugen Bărbulescu fost referent al Sfintei Mitropolii, preotul D. Giulescu dela Fundeni, pr. Teofil dela Patriarhie, și Parohul Bisericei I. Burlănescu, sub conducerea regretatului prelat Vicar Platon Ciosu, cu diaconii Efighenie și Niculae.

Pe la orele 10 și jum. dimineța își face intrarea în Biserică I. P. S. Patriarh însoțit de P. Cuv. Arhim. Galaction Gordun și asistă la serviciul de sfințire și ocolire a Bisericei și al Sfintei Liturghii care a fost săvârșită cu tot fastul, răspunsurile fiind date chiar de corul catedralei sfintei Patriarhii dirijate de d-l profesor Oancea.

Inalt Prea Sfințitul Patriarh, în cuvântarea de răspuns aduce un prinos de laude și bine cuvântare tuturor ctitorilor din trecut care au păstrat țara cu așezămintele neperitoare. Ei și-au pus în aceste așezăminte: spitale, mănăstiri și aziluri, sufletul lor odată cu agonisita lor pământească. Fericitul ctitor general Vlădoianu ca și cei ce sunt în viață din neamul lui și-au jertfit din agonisita lor nu numai o parte pentru aceste așezăminte,

ci și sufletul lor întreg; pentru aceasta se vor învrednici din partea urmașilor și a poporului de veșnică recunoștință și din partea lui Dumnezeu, căruia i-a ridicat un templu măreț de veșnică fericire în Cer. Generalul Vlădoianu și maior Ioanin sunt un exemplu luminos și mormânturile lor să fie o pildă vie în fața tuturor de evlavie și de jertfă pentru credința strămoșească. Lucrarea vrednicului meu subaltern în acest cartier lăturalnic și sărac al Capitalei și ajutat de vrednica lui preoteasă mă bucură foarte mult.

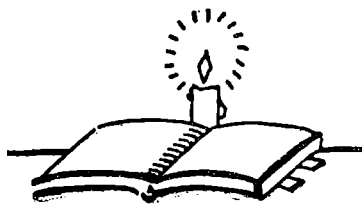
Fiindcă Apostolul Pavel spune că preoții ce-și caută bine de parohie să se învrednicească de îndoită cinste mai ales cei ce se ostenesc în cuvânt și învățătură, ca o cinste pentru roadele sale pastorale și administrative bisericesti, I. P. S. Patriarh l-a distins ca să poarte *brâu roșu*.

I. P. S. Patriarh a înmănat părintelui Burlănescu brăul roșu și a rostit cuvintele „*vrednic este*“ iar Soborul i-a cântat „*vrednic este*“.

Părintele Zamfir Popescu protopopul Capitalei dă citire gramatelor patriarhale prin care d-nele Ioanin și Vlădoianu sunt declarate ctitori pe vecie de sft. locașuri.

După terminarea Sfintei liturghii I. P. S. Patriarh urmat de toți invitații a trecut în casa parohială unde s'a servit o gustare. Aci într-o cuvântare simțită și înălțătoare părintele protopop Zamfir Popescu a arătat ce înseamnă a fi preot și preoteasă în adevăratul sens al cuvântului și cum I. P. S. Patriarh prin îndemnul neîncetate a produs o rodnică activitate în toate domeniile, ceea ce n'a fost până acum în Biserica noastră. După urarea ce-i face, I. P. S. Patriarh a plecat, urmat de corul ce cântă: „Pre Stăpânul Patriarhul nostru Miron, Doamne îl păzește întru mulți ani“, iar solemnitatea a luat sfârșit.

Asistent



CRONICA INTERNA



MISIONARE

Treceri la Ortodoxie

■ In ziua de zece Septembrie a. c. a fost introdus în sânul Bisericii noastre D-l Oscar Papper de religiune mozaică, primind numele de Oscan Pavel și având ca naș pe D-l Pavel Suru din București.

Catehizarea și Botezul s'au săvârșit de Părintele N. Rădulescu, parohul Bisericii Dichiu.



CULTURALE

CERCURILE PASTORALE

Dare de seamă asupra *activității cercului pastoral „Sf. Ioan Crisostom”* din Săceni-Teleorman.

Rostul cercurilor pastorale îl cunoaștem cu toții și ne străduim, ca ele să fie cât mai folositoare pentru sufletele credincioșilor.

Se părea la început că cercurile pastorale nu ar da roadele dorite, pentru care motiv au fost glasuri, cari înclinau pentru desființarea lor.

Dar, rostul cel mare al cercurilor pastorale, pentru trezirea și chemarea sufletelor la mântuire, se dovedește din an în an.

Rezultatul cercurilor pastorale se resimte printre credincioși, deoarece în ei se trezesc noi dorinți spre o viață morală-religioasă.

În munca depusă pentru luminarea credincioșilor prin acțiunea cercurilor pastorale, preoții depun multă râvnă și fac chiar sacrificii importante, având răsplătă singura satisfacție de a vedea inimi dornice de mântuire, venind în număr mare să asculte cuvântul păstorilor lor sufletești. Preoțimea noastră ortodoxă a dat dovadă de mult zel apostolic și, cu o mucenicească resemnare, suportă în mod tăcut penibila situație materială în care se găsește.

În adevăr, este vrednic de admirat sacrificiul ce-l fac preoții cercului pastoral „Sf. Ioan Hrisostom”. Dela depărtări de zeci de kilometri, preoții împreună cu tovarășii lor de luptă, cântăreții, vin în parohia unde cercul își ține ședința, pentru a răspândi lumina lui Hristos, care luminează tuturor.

În intervalul: 1 Septembrie 1933—1 Iulie 1934, cercul nostru a ținut ședințe în toate parohiile, care-l compun.

Astfel :

La 24 Septembrie 1933, cercul a ținut ședință în parohia Săceni. Sf. Liturghie s'a oficiat în sobor, în asistența unui mare număr de credincioși, Răspunsurile au fost date de cântăreții cercului, sub conducerea d-lui Gh. M. Gâdea. A predicat preotul Ioan Gr. Gâdea — Săceni — despre „Preoția lui Hristos”.

După Sf. Liturghie, s'a slujit parastas pentru eroii din comună.

La ședința publică, care a avut loc tot în Biserică, a vorbit pr. Gheorghe Ghinea—Necșești—despre „Datoriile părinților față de copii”.

În ședința intimă, s'a stabilit itinerariul cercului până la 1/1/1934.

Pentru fondul cercului s'au colectat 50 lei.

La 29 Octombrie 1933, cercul a ținut ședință în parohia Necșești. Serviciul liturgic a fost oficiat în sobor, asistând un mare număr de credincioși. Răspunsurile au fost date de cântăreții cercului sub conducerea vrednicului învățător din Gârdești N. Goleșteanu.

Predica a fost ținută de pr. Ioan Gr. Gâdea—Săceni. La sfârșitul Sf. Liturghii, s'a săvârșit parastas pentru eroi, asistând toate văduvele de război din comună.

În ședința intimă, pr. Botez Ionescu-Butculești-a făcut recenzia cărții „Maica Domnului” din biblioteca „Lupta cea bună” din C. Lung, după care s'au discutat mijloacele ce s'ar putea întrebuința cu folos, pentru introducerea în Biserică a lumânărilor de ceară curată.

La orele 3 p. m. s'a ținut ședința publică în localul școalei, unde pr. Ioan Gâdea își dezvoltă conferința despre „Biserica și preoția lui Hristos”.

La fondul cercului s'au adăugat 40 lei.

La 26 Noembrie 1933, a avut loc ședința cercului în parohia Cârdești. Sf. Liturghie s'a săvârșit în sobor, răspunsurile fiind date de cântăreți.

Predica a fost ținută de pr. Gheorghe D. Popescu-Ciolănești-din Deal I.

După Sf. Liturghie, s'a slujit parastas pentru eroii din comună, fiind de față toate văduvele de război, autoritățile comunale și mulți alți credincioși.

În ședința intimă, s'a stabilit itinerariul cercului pe intervalul: 1 Ianuarie—1 Iulie 1934.

Ședința publică s'a ținut la orele 3 p. m., în localul școalei, unde pr. Mihail Marinescu-Ciolă-

nești-din-Deal II a vorbit despre „Biserica cea adevărată“.

Pentru fondul cercului s'au colectat 50 lei.

La 17 Decembrie 1933, cercul a ținut ședință în parohia Ciolănești-din-Vale. Serviciul divin a fost săvârșit în sobor, iar răspunsurile au fost date de cântăreții cercului.

A predicat pr. Ioan Gr. Gădea-Săceni despre pilda cu cei chemați la cină.

După Sf. Liturghie s'a oficiat parastas pentru eroii din comună.

În ședința intimă pr. Gheorghe Ghinea-Necșești vorbește despre „Mijloacele de a introduce lumânările de ceară curată în biserică“.

Fiind în preajma alegerilor și având în vedere că, în asemenea împrejurări, spiritele sunt destul de agitate, s'a hotărât ca ședința publică să nu se mai țină.

La fondul cercului s'au adăugat 50 lei.

La 28 Ianuarie 1934, a avut loc ședința cercului în parohia Ciolănești-din-Deal II. Sfânta Liturghie a fost oficiată în sobor, asistând un mare număr de credincioși. Răspunsurile le-au dat credincioșii din parohie, constituiți în asociația „Patriarhul Miron“.

Predica a fost ținută de pr. Gheorghe D. Popescu-Ciolănești din Deal I.

După Sf. Liturghie, s'a oficiat parastas pentru eroii din comună, cu care ocaziune se fac rugăciuni și pentru frații noștri martirizați în Rusia Sovietică pentru Hristos.

După parastas, s'a făcut inaugurarea bibliotecii parohiale „Patriarhul Miron“, ce a luat ființă datorită vrednicului preot Mihail Marinescu, paroh local, care și explică credincioșilor rostul acestei biblioteci. Din partea preoților cercului, răspunde pr. Ioan Gr. Gădea, președintele cercului, aducând mulțumiri și felicitări inițiatorului acestei biblioteci și îndemnând pe credincioși să o cerceteze.

În ședința intimă, pr. Ioan Gădea aduce la cunoștința C. Pr. Ord. P. C. Prototop de Roșiori, No. 82 și 83, de cari se ia cunoștință.

Ședința publică s'a ținut după amiază în curtea școalei unde pr. Ioan Gădea, în fața unui mare număr de credincioși, a tratat conferința: „Biserica, locaș, de închinare“.

La fondul cercului se adăogă 64 lei.

La 18 Februarie 1934, cercul a ținut ședință în parohia Gărăgău. După Sf. Liturghie, săvârșită în sobor de către preoții cercului, a predicat preotul Mihail Marinescu. Luându-și tema din apostolul zilei, C. Sa stăruiește în special asupra păcatului beției și urmările lui.

S'a oficiat, apoi, parastas pentru eroii din comună, după care a urmat Tedeum de mulțumire săvârșit cu ocaziunea instalării noului paroh Aurel Voicescu.

P. C. Prototop al circ. II Roșiori-de-Verde, într-o admirabilă alocuțiune, după ce schițează în linii generale misiunea preotească, îndeamnă pe credincioși să dea ascultare noului lor părinte sufletească.

În numele preoților din cerc, ia cuvântul pr. Ioan Gădea, stăruind în special asupra bunelor raporturi, cari trebuiesc să se închege între conducătorii parohiei Gărăgău.

Răspunzând noul paroh, făgăduiește solemn înaintea Sfântului Altar, că va fi la înălțimea misiunii preoțești.

Ieșind din Biserică la orele 1½ p. m, s'a suspendat ședința publică.

În ședința intimă, părintele președinte citește C. Preoți „Regulamentul pentru înființarea și funcționarea fondului preoțesc de ajutor reciproc Patriarhul Miron din Eparhia București“.

Apoi se face recenzia cărții „Les mystères des Faraons“ de abatele Moreux.

La fondul cercului se adăogă 100 lei.

La 18 Martie 1934, a avut loc ședința cercului în parohia Sfințești. Biserica fiind fără sf. Antimis, s'a săvârșit doar serviciul Utreniei. Apoi a urmat parastas pentru eroii din comună.

Preotul Ioan Gădea a vorbit credincioșilor despre „Puterea credinței în mântuirea omului“.

În ședința intimă, pr. Ioan Gădea a tratat „A doua venire“ după: I-II Tesalonicieni.

Ședința publică s'a ținut la orele 2½ p. m, în localul școalei, unde pr. Mihail Marinescu a vorbit despre „Sfintele Icoane“.

La fondul cercului se adăogă 63 lei.

La 29 Aprilie 1934, s'a ținut ședință în parohia Ciolănești-din-Deal I. Sfânta Liturghie s'a oficiat în asistența unui mare număr de credincioși. Răspunsurile au fost date de Asociația „Patriarhul Miron“ din localitate.

A predicat pr. Gheorghe Ghinea despre „Minunea dela locul Bethesda“.

S'a oficiat, apoi, parastas pentru eroii, după care s'au făcut rugăciuni pentru ploae, luând parte câteva sute de credincioși.

În ședința intimă, pr. Ioan Gădea tratează: „Cele două legi“ după epistolele pauline.

Ședința publică a avut loc la orele 3 p. m., în școala primară. La parte popor mult. Au conferențiat preoții: Aurel Voicescu, despre „un Domn, o credință, un botez“ (Efes 4,5), și David Călinescu-Gârdești, despre: „Credința fără fapte este moartă“ (Iacob 2,26).

La fondul cercului s'au adăogă 60 lei.

La 24 Iunie 1934, cercul a ținut ședință în parohia Butculești.

La serviciul liturgic, oficiat în sobor, a predicat pr. Aurel Voicescu-Gărăgău, despre „Vindecarea slugei sutașului din Capernaum“, după care a urmat parastas pentru eroii.

În ședința intimă, pr. Mihail Marinescu a făcut comentariul cap. 3—4 din ep. către Ebrei.

La ședința publică, ținută după amiază în curtea școalei, a vorbit pr. Ioan Gădea despre „Rugăciunea pentru morți“.

La fondul cercului s'au adăogă 40 lei.

Din cele spuse mai sus, se poate deduce că cercul pastoral „Sf. Ioan Hrisostom“ a desvoltat în acest an o activitate destul de rodnică. Chestiunile tratate de ședințele cercului au adus, credem, un real folos Bisericii.

Biserica și școala fiind cei doi stâlpi, cari stau la temelia țării noastre, socotim că ar fi mult mai folositor ei, dacă preotul și învățătorul ar colabora, prin contopirea celor două cercuri: pastoral și cultural.

ADMINISTRATIVE BISERICESTI

Circulară No. 11238 din 24 Octombrie 1934.

Inalt Prea Sfințite,

Cățiva călugări din Sfântul Munte Athos-Grecia, în frunte cu prea cuviosul arhimandrit Antip Dinescu, au adus la cunoștința Sfântului Sinod că sunt hotărâți să tipărească în traducere românească scrierea intitulată în grecește „Hristoitia“ iar în românește „Bunul moral al creștinilor“, alcătuită acum 150 ani de neobositul și învățatul dascăl al Bisericii de răsărit, Nicodim Aghioritul, rugând a le veni în ajutor prin abonamente.

Sinodul Permanent, în ședința sa dela 11 Octombrie a. c., cercetând prospectul acestei lucrări, care se compune dintr'o scrisoare a fostului patriarh de Constantinopole Grigore al V-lea, prin care aprobă lucrarea și laudă pe autor, și din treisprezece cuvântări folositoare pentru îndreptarea relor obiceiuri, a găsit că numita lucrare merită să fie răspândită cât mai mult în poporul drept credincios.

Ca atare, cu frățescă dragoste avem onoare a Vă ruga să recomandați lucrarea de mai sus preoților și credincioșilor din cuprinsul acelei de Dumnezeu păzită eparhie, îndemnându-i să facă abonamente cât mai multe.

Circulara No. 11477, din 12 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Statul român a hotărât să emită un împrumut intern pentru acoperirea nevoilor de înzestrare a țării, în condițiuni extrem de avantajoase pentru subscriitor.

În împrejurările prin care trecem, este necesar ca fiecare să contribuie în sfera lui de activitate la sprijinirea acestui împrumut lămurind scopul și condițiile și îndemnând lumea să subscrie cât mai mult la el.

În acest scop P. C. Voastră veți da dispozițiuni preoților din acel protopopiat, ca atât prin vorbă, cât și prin predică, la sfârșitul slujbei religioase în zilele de sărbătoare să îndemne pe enoriași să subscrie, lămurindu-le atât necesitatea împrumutului intern pentru satisfacerea intereselor vitale ale Statului, cât și avantajele cu totul excepționale, pe care acest împrumut le oferă subscriitorilor.

Totdeauna îi veți invita a organiza o mișcare de subscriere printre enoriași, Cucerniciile lor subscriind cei dintâiu, spre a servi ca exemplu.

Prefecții de județe vor avea grijă să trimită

tuturor parohiilor, afișele și materialul explicativ al condițiilor și foloaselor împrumutului. În caz că primirea va întârzia, se vor cere direct organelor administrative locale.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, † PLATON

Cons. Referent, Preot Iordanescu

Circulara No. 8775 din 12 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Motivați de adresa Onor. Minister al Internele Nr. 3.779 din 1934, vă invităm să luați măsurile cuvenite, dând îndemnuri și instrucțiuni tuturor preoților din circumscripția P. C. Voastre, să răspundă cu tot sufletul la apelul comisiilor comunale de apărare pasivă contra atacurilor aeriene — comisiuni din care preoții fac parte ca membrii conform art. 18 din Regulamentul Apărării Pasive — și prin conferințe bine studiate să se facă orientarea poporului asupra pericolelor atacurilor aero-chimice și asupra mijloacelor de apărare și măsurilor ce trebuiesc luate spre a face față — în atari cazuri.

De asemenea P. C. Voastră ca membru al comisei județene de apărare pasivă din care faceți parte, conform art. 15 din Regulamentul Apărării Pasive, veți căuta a răspunde cel dintâiu la apelul Comisiunii respective.

Ca material de orientare Onor. Minister al Internele ne comunică prin susmenționata adresă că se află la Prefecturi, Municipii și comunele rurale:

a) Regulamentul apărării pasive, și

b) În curs de distribuie broșura de propagandă tip, după care se pot ține conferințe pe înțelesul populației asupra pericolului și măsurilor de apărare contra atacurilor aero-chimice.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, † PLATON

Cons. Referent, Preot Iordanescu

Circulara No. 9640 din 12 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Mai jos Vi se trimite în copie adresa Nr. 7.448 din 1934 a Consiliului Central Bisericesc și vă invităm a lua cunoștință și a vă conforma întocmai.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, † PLATON

Cons. Referent, Preot Iordanescu

COPIE depe adresa Consiliului Central Bis. No. 7448/1934 înreg. la Sf. Arhiepiscopie a Bucureștilor la No. 9640/1934.

Inalt Prea Sfințite,

De multe ori, parohiile au tendința de a lăsa în părăsire vechile biserici, monumente istorice care ar trebui să fie un obiect de mândrie pentru parohiile cari le posedă, să le respecte, să le îngrijească cu un sentiment de pioasă dragoste.

Aceste biserici ar trebui privite ca niște obiecte sacre, ca un muzeu, în care sătenii să aibă prezentă în tot momentul istoria strămoșilor cu toate suferințele lor.

În scopul de a salva aceste comori scumpe nouă tuturor, cu frățescă dragoste, vă rugăm să binevoiți a dispune să se recomande parohiilor cari au biserici vechi, să facă orice sacrificii să le păstreze, să de întrețină și ori de câte ori au o sumă cât de mică strânsă, să o folosească pentru întreținerea acestor scumpe moșteniri ale strămoșilor, adresându-se în acest scop Comisiunii Monumentelor Istorice, care e gata în tot momentul să-i îndrumeze și să-i ajute.

Este regretabil că unele parohii lasă în părăsire bisericile vechi care s'ar putea repara și construiesc altele de cele mai multe ori cu o arhitectură de gust îndoielnic și de o soliditate cu mult inferioară vechilor biserici pe care parohiile le lasă în părăsire.

Pentru aceasta, cu frățescă dragoste vă rugăm să binevoiți a comunica parohiilor că nu au voie nici să ceară planuri de biserici noi, nici să procedeze la construirea unei noi biserici înainte de a aduce la cunoștința Consiliului Central Bisericesc, dacă în parohie există sau nu vreo biserică construită înainte de anul 1834.

p. PREȘEDINTE, (ss) *†* PLATON.

Cons. Referent, (ss) Pr. G. I. Niculescu.

Circulară Nr. 11.680, din 12 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Alăturat vă înaintăm în copie, adresa cu Nr. 186.585/18.550 din 1934 a Onor. Minister de Culte prin care Ni se aduce la cunoștință că începând cu data de 1 Decembrie 1934 se vor ridica curbele aplicate în mod excepțional și nedrept, pe salariile clerului în anii 1931 și 1932.

Ca urmare, vi se vor trimite ulterior și tabela

de felul cum să se calculeze salariile astfel modificate, în vederea întocmirii statelor pe luna Decembrie 1934.

Arhiepiscop și Mitropolit, *†* PLATON,

Consilier Referent, Pr. Iordănescu.

COPIE după adresa Ministerului Instrucțiunii al Cultelor și Artelor, cu Nr. 186.585/18550, înreg. la Sf. Arhiepiscopie a Bucureștilor la Nr. 11680/934.

Inalt Prea Sfințite,

Avem onoare a vă aduce la cunoștință că, Consiliul de Miniștri în ședința sa dela 31 Octombrie 1931, a aprobat Jurnalul prezentat de subsemnatul, prin care se revine asupra curbelor aplicate, în mod excepțional și nedrept, pe salariile clerului, în 1931 și 1932.

După cum este cunoscut, pentru repararea acestei nedreptăți, prin bugetul în curs al Cultelor, s'a prevăzut un fond de lei 30.000.000, care, prin amintitul Jurnal, s'a repartizat pentru întregirea salariilor personalului bisericesc al tuturor cultelor cu sumele reduse prin curbele de cari e vorba.

Astfel nouile salarii ale clerului de toate confesiunile vor fi sporite cu sume variind între 350 și 2.200 lei lunar, după gradul studiilor, după termenele de gradații și după localitățile de reședință.

Plata nouilor salarii va începe pentru Biserica ortodoxă la 1 Decembrie 1934, iar pentru celelalte culte la 1 Ianuarie 1935. Aceasta, pentru că la aplicarea curbei din 1931 Biserica ortodoxă, în deosebire de celelalte culte, a acceptat să i se suprimă o mare parte din personalul său bugetar.

Tablourile cuprinzând salariile întregite vor fi comunicate atât acelei Mitropolii cum și Inspectoratului respectiv, în vederea ordonanțării la timp a salariilor rectificate.

Primiți, etc.

Ministru, (ss) A. LAPEDATU,

Consilier, (ss) G. Ilioniu,

Circulară Nr. 10.348, din 20 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Mai jos Vi se trimite în copie dispozițiile art. 33 din „Repertoriu“ cu privire la cimitire și vă invităm a le duce la cunoștința tuturor parohiilor din acel protopopiat, spre cele legale.

Arhiepiscop și Mitropolit, PLATON

Consilier Referent, Pr. Iordănescu

Cu privire la cimitire: Art. 17, alineatul II din legea pentru regimul general al cultelor, prin care „comunele sunt datoare a înființa și întreține cimitire comune pentru cultele care nu au cimitire proprii” — este de ordine publică. Prin culte se înțeleg nu numai „cultele istorice”, ci și toate celelalte confesiuni sau asociații religioase — fie autorizate, fie interzise.

În cazul când în baza art. 168 și următorii din statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe române, o comună ar trece cimitirul existent — proprietatea ei — în proprietatea sau numai în administrarea parohiei ortodoxe locale, ea este obligată — în baza art. 17 din legea pentru regimul general al cultelor, ca în prealabil:

a) Ori să delimiteze din acest cimitir o porțiune, care va servi ca cimitir comun;

b) Ori să înființeze și să întrețină un cimitir comun aparte, pentru confesiunile care n-au cimitire proprii, urmând să-și acopere cheltuelile necesitate de aceasta prin încasările din vinderea locurilor în cimitirul comun, întrucât legile existente nu obligă comunele să îngrijească de înmormântarea gratuită, decât numai pentru cei săraci.

(Nr. 72.687/7.925/1934 și altele).

Circulara Nr. 11369 din 26 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Vi se face cunoscut că Onor. Minister al Instrucțiunii Publice și Cultelor, prin adresa Nr. 122902/13556/1934, ne-a comunicat, că a recunoscut pe data de 1 Octombrie a. c., salarizarea cântăreților reușiți la examenul de definitivare, depus în acest an, afară de cei notați pe verso, din motivele arătate în dreptul fiecăruia.

În consecință P. C. Voastră veți trece în statul de salariu pe cântăreții din alăturatul tablou, recunoscând de Onor. Minister.

În ce privește pe cei exceptați, acei cari vor avea motive, vi le vor arăta, și Ni le veți comunica spre a se interveni, ca și ei să fie recunoscuiți.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, + PLATON
Consilier Referent, Pr. Iordanescu.

Circulara Nr. 10395 din 27 Noembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Vă facem cunoscut spre știință și regulă că Sfântul Sinod ne-a comunicat prin adresa Nr. 1058/1934 că Sinodul Permanent în ședința sa dela 27 Septembrie a. c., a hotărât ca pe anul viitor 1935, Sf. Paști conform vechei pascalii adaptata calendarului îndreptat se vor sărbători pe ziua de Duminecă 28 Aprilie.

Ca atare, toate evgheliile duminicale în le-

gătură cu Sf. Paști se vor socoti după rânduiala vechei pascalii, când Sf. Paști cad la 15 Aprilie, încadrată în rânduiala calendarului îndreptat, după care avem data de 28 Aprilie corespunzătoare lui 15 Aprilie st. v.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, + PLATON
Consilier Referent, Pr. Iordanescu.

Circulară Nr. 12048 din 27 Noembrie 1934

Prea Cucernice Părinte,

Vă invităm să aduceți la cunoștința publică dispozițiile de mai jos, luate de Ministerul Armatei cu privire la tinerii seminarști și teologi și comunicate Onor. Minister al Instrucțiunii Publice și Cultelor cu adresa Nr. 16796 din 3 Noembrie a. c.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, + PLATON
Consilier Referent, Pr. Iordanescu.

COPIE după adresa Ministerului Apărării Naționale Nr. 16796 din 3. XI. a. c.

D-l Ministru al Apărării Naționale a aprobat:

A). Să se acorde o amânare excepțională, până la 1 Noembrie 1935, licențiaților și doctoranzilor în teologie cari nu au mai avut amânări excepționale.

B) Să nu se acorde amânarea excepțională;

a) Tinerelor cari au părăsit studiile teologice;

b) Absolvenților de seminar cari dela data terminării seminarului nu au mai urmat studii teologice superioare și nici nu s'au preoțit, întrucât, conform art. 35 din legea și Statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe române nu au probabilitatea de a fi preoți.

C). Suspendarea încorporării până la data încorporării trupei în termen din contig. 1935, (Martie 1935) pentru teologi cari au împlinit limita de vârstă și au mai beneficiat în trecut de amânări peste această limită, dacă vor prezenta din partea Ministerului Cultelor dovadă că vor fi preoți, în acest timp, urmând ca în caz de nepreoțire să fie încorporați la data menționată, în cond. art. 72 L. R. adică fără a deveni ofițeri de rezervă. (Serviciul militar sub arme un an).

Cei ce vor dori să beneficieze de această suspendare, trebuie să producă următoarele acte:

1. Declarația că, în caz de nepreoțire până la încorporarea contingentului 1935, trupa în termen, renunță de a deveni ofițeri de rezervă;

2. Adresă din partea Ministerului Cultelor din care să reeasă că pot fi preoți până la încorporarea contig. 1935 (Martie 1935).

p. Ministru, Secretar General,
(ss) General AL. RIZEANU.

Directorul Comand. Teritoriale,
(ss) General L. BĂRZOTESCU.

pt. conformitate, (ss) M. Marinescu.

VACANTE.**Preoți**

Parohia Jud. Mușcel Circ. I-a Câmpulung.—Intru cât la primul concurs, publicat în Curierul „Apostolul“, anul XI No. 20 din 14 Octombrie 1934, pentru ocuparea postului de preot paroh la parohia Petrești, acest protopopiat, post nou înființat și neprevăzut în bugetul statului, nu s'a prezentat nici un candidat cu licența în Teologie sau absolvent al unei Academii Teologice, se publică din nou concurs cu termen de 30 zile pentru ocuparea aceleiași parohii.

Situațiunea parohiei și condițiunile de candidare se pot vedea în publicațiunea primului concurs.

Cererile, însoțite de actele legale se vor înainta în termen la cancelaria Protopopiei Circ. I-a Câmpulung Mușcel.

Protopop, Pr. Gh. Stroian.

Protoieria Jud. Dâmbovița Circ. I. Târgoviște. Se publică concurs cu termen legal de 30 zile pentru ocuparea postului al doilea de preot înființat de Sfânta Arhiepiscopie, cu ordinul Nr. 4529/934, la Biserica Parohială „MITROPOLIA“, din Târgoviște.

Situația postului:

Noul numit, împreună cu actualul Paroh, va fi obligat să servească cu rândul la cele două biserici în funcțiune: „MITROPOLIA“ și Filiala „LEMNULUI“, care, amândouă împreună, intrunesc numărul de circa 470 familii cu circa 2000 suflete.

Venituri: Preotul pe lângă salariul conform gradului, va mai beneficia împreună cu actualul Paroh, de venitul epitrahilului, care se cifrează la suma de circa zece mii (10,000) lei anual. Bisericile sunt în perfectă stare. Există numai o casă parohială, încăpătoare deabia pentru familia Preotului Paroh.

Condițiuni de ocupare: Doritorii de a ocupa acest post, cari vor trebui să fie cel puțin licențiați ai unei Facultăți de Teologie din Țară, vor înainta actele în termen, direct oficiului Protopopesc. Candidații necăsătoriți, vor anexa la acte și binecuvântarea Arhierescă, iar cei care vor să ocupe acest post prin transferare, vor alcătuit memorii bine documentate și cât mai reale, asupra ori cărui fel de activitate pastorală, de oare ce, dată fiind importanța postului, Înalta Chiriarchie, manifestă o vie dorință ca ocupantul să fie la înălțimea situației și însemnătății bisericeii.

Protopop, Pr. Thoma Georgescu

Protoieria D-vița, II Găești.—Intrucât la primul concurs publicat în „Apostolul“ No. 20 din 15 Octombrie 1934, pentru întregirea postului de preot paroh dela parohia Frasinu-Cobiea, nu s'a prezentat nici un concurent licențiat în teologie, se publică din nou concurs pe termen de 30 zile, în condițiunile notate la prima publicație.

Protopop, Pr. Mih. S. Ionescu

SPRE ȘTIINȚĂ

În „Apostolul“ anul XI No. 21 din 1 Noembrie a. c., la pagina 393, s'a publicat de două ori concursul pentru întregirea postului de preot paroh al parohiei „Strejnicu“ din protopopiatul circ. I jud Prahova.

În ambele concursuri este vorba despre una și aceeași parohie „Strejnicu“.

Consiliul eparhial

Cântăreți

Protoeria Circ. I din Capitală.— Se publică concurs cu termen de 15 zile, pentru ocuparea postului de cântăreț dela parohia Plumbuita II Suter, care a fost prevăzut de către Onor. Minister în bugetul pe anul în curs 1934.

Candidații trebuie să fie absolvenți ai școlii de cântăreți și să aibe îndeplinit serviciul militar.

Cererile, însoțite de acte, se vor înainta la Protoierie.

Protopop, Zamfir St. Popescu

Protoeria II a jud. Prahova, Breaza.— Se publică concurs pentru ocuparea postului de cântăreț dela parohia Sinaia, devenit vacant prin demisia titularului pe ziua de 1 Noembrie a. c

Doritorii de a ocupa acest post vor înainta Protoieriei Breaza-Prahova cererile cu actele în termen de una lună dela publicarea prezentului concurs.

Protopop, V. Opriș.

Protopopia circ. I Ploiești.— Se publică concurs cu termen de 15 zile pentru ocuparea postului de cântăreț I dela parohia Pietroșani, devenit vacant pe ziua de 1 Octomvrie a. c., titularul Petre Moise fiind considerat demisionat.

Candidații vor trebui să fie absolvenți ai șc. de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile însoțite de actele necesare se vor înainta în termen la oficiul acestei protopopii.

Protopop, N. Vasilescu

Protoeria circ. I. Ploiești.— Se publică concurs cu termen de 15 zile pentru ocuparea postului de cântăreț II dela parohia Goruna, devenit vacant pe 1 Octomvrie a. c. prin transferarea titularului N. Stoicescu la parohia Cocorăștii-Mislea.

Candidații vor trebui să fie absolvenți ai școlii de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile însoțite de actele necesare se vor înainta la oficiul protopopesc în termen.

Protopop, N. Vasilescu

Protoieria Circ. III. Jud. Prahova. — Se publică concurs cu termen de 15 zile pentru ocuparea următoarelor posturi de cântăreți:

1. In parohia *Conduratu* postul devenit vacant prin plecarea în armată a cântărețului Constantin Jalbă.

2. In parohia *Vadu-Săpat*, postul devenit vacant prin plecarea în armată a cântărețului Grigore Popescu.

3. In parohia *Fulga-de-Jos*, postul devenit vacant prin plecare în armată a cântărețului Ion Prună.

4. In parohia *Călugăreni II*, postul devenit vacant prin demisia cântărețului Vasile Popescu.

Solicitorii acestor posturi trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți, cu serviciul militar satisfăcut și sunt obligați a instrui tineretul adult în cântările Sf. Liturghii.

Cererile însoțite de acte se vor înainta acestui oficiu protopopesc.

Protopop, Vicențiu Pop

Protoieria Dâmbovița II Găești. — Se publică concurs cu termen de 15 zile, pentru ocuparea următoarelor posturi de cântăreți bisericești.

1. Un post de cântăreț la parohia Ionești devenit vacant prin eșirea la pensie a fostului titular Dumitru Călinescu;

2. Un post de cântăreț la parohia Puntea de Greci devenit vacant prin eșirea la pensie a fostului titular Vasile Bojenanu. Concurenții vor înainta actele — în timpul util — oficiului protopopesc din Găești.

Protopop, Pr. Mih. S Ionescu.

Protoieria jud. Muscel Circ. I Câmpu-Lung. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile pentru ocuparea postului de cântăreț I dela parohia Mucenițe-Marină din Câmpu-Lung, acest județ, devenit vacant prin decesul titularului Tudose M. Ionescu, pe data de 1 Noembrie a. c.

Doritorii de a ocupa acest post trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele necesare, se vor înainta la cancelaria oficiului protopopesc în termenul arătat.

Protopop, Pr. Gh. Stroian

Protoieria jud. Muscel Circ. I Câmpu-Lung. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile pentru ocuparea postului de cântăreț II dela parohia Lăzărești, acest județ, devenit vacant prin demisionarea titularului Gh. Tolbași, pe data de 1 Octombrie a. c.

Doritorii de a ocupa acest post trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele necesare, se vor înainta la cancelaria oficiului protopopesc în termenul arătat.

Protopop. Pr. Gh. Stroian

Protoieria jud. Muscel Circ. II Priboeni. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea postului de cântăreț II dela parohia Călinești, acest județ, devenit vacant prin decesul titularului Alexandru Moșoianu, pe data de 1 Octombrie a. c.

Doritorii de a ocupa acest post trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele necesare, se vor înainta la cancelaria oficiului protopopesc în termenul arătat.

Protopop, Pr. Gh. Stroian

Protoieria Circ. II Roșiorii-de-Vede. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea următoarelor posturi de cântăreți:

1. La parohia Ciolănești-din-deal, devenit vacant prin eșirea la pensie a titularului Stan Popescu.

2. La parohia Ciolănești-din-deal II, devenit vacant prin eșirea la pensie a titularului Alex. Voiculescu.

3. La parohia Surdulești, postul al doilea înființat prin ridicarea filialei la rangul de parohie.

4. La parohia „Sf. Împărați” din Roșiorii-de-Vede, postul al II-lea, înființat prin ridicarea filialei la rangul de parohie.

Cei ce doresc să ocupe aceste posturi vor fi absolvenți ai unei școale de cântăreți bisericești și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele cerute de regulament se vor înainta, în termen, of. protopopesc.

Protoiereu, Pr. N. Marinescu

Protoieria Circ. II Roșiorii-de-Vede. Intru cât la primul concurs, cu termen legal de 30 zile publicat în curierul „Apostolul” Nr. 17-18 din 1-15 Septembrie a. c., pentru ocuparea postului de preot paroh al parohiei Săceni, acest protopopiat, nu s'a prezentat nici un candidat licențiat în Teologie sau absolvent al vreunei Academii Teologice, se publică un nou concurs de 30 zile, pentru ocuparea acestei parohii, în aceleași condițiuni publicate în primul concurs.

Cererile, însoțite de regulament, se vor înainta în termen of. protopopesc.

Protoiereu, Pr. N. Marinescu

Protoieria circ. II Teleorman. — Se publică concurs cu, termen de 15 zile dela data apariției prezentei în „Apostolul”, pentru ocuparea postului de cântăreț dela parohia Bratcov, devenit vacant prin transferarea titularului Ene Voiculescu la parohia Măgureni.

Cererile, însoțite de actele cerute de regulament, se vor înainta, în termen, of. protopopesc.

Candidații vor fi numai absolvenți ai unei școale de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Pr. N. Marinescu

Protoieria Jud. Vlașca, Circ. I. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile pentru ocuparea postului I și II de cântăreți, dela parohia nou înființată, Stănești II.

Doritorii de a ocupa aceste posturi, vor fi absolvenți ai unei școale de cântăreți și vor avea serviciul militar satisfăcut.

Cererile se vor înainta însoțite de actele necesare, oficiului protopopesc, în termenul mai sus arătat.

Protoiereu, R. Al. Constantinescu

Protoieria Jud. Vlașca, Circ. I. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea posturilor I și II de cântăreți, dela parohiile noi înființate, Vieru și Cetățuia.

Doritorii de a ocupa aceste posturi, vor fi absolvenți ai unei școale de cântăreți și cu stagiul militar satisfăcut.

Cererile însoțite de actele reglementare, se vor înainta direct oficiului protopopesc, în termenul mai sus arătat.

Protoiereu, R. Al. Constantinescu

Protoieria jud. Vlașca Circ. III-a. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea postului I de cântăreț, dela parohia Ștefan cel Mare, devenit vacant prin încorporarea în armată a titularului, Stancu A. Trifu.

Doritorii de a ocupa acest post, vor fi absolvenți ai unei școale de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile se vor înainta, însoțite de actele necesare oficiului protopopesc, în termenul mai sus arătat.

Protoiereu, Pr. Al. Constantinescu



E C O N O M I C E

Circulară Nr. 12 189, din 19 Noiembrie 1934.

Prea Cucernice Părinte,

Mai jos Vă înaintăm în copie adresa cu Nr. 184356/1934 a Onor. Minister al Instrucțiunii Publice și Cultelor, cu invitația de a o transmite urgent parohiilor din acel protopopiat.

p. Arhiepiscop și Mitropolit, PLATON

Consilier Referent, C. MOLDOVAN

COPIE de pe ordinul Onor. Minister Nr. 184.356/1934

Conform aprobării Ministerului de Finanțe comunicată cu adresa Nr. 229.720 din 2 Noiembrie 1934, ordonanțarea salariilor pe luna Octombrie se face neaplicându-se dispozițiunile cu privire la cumulul în funcțiunile publice, conform I. D. R. Nr. 2420/1934. Rămâne ca aceste dispozițiuni să fie aplicate la salariul pe luna Noiembrie 1934 când se vor reține eventualele diferențe celor ce cad sub prevederile Decretului de cumul.

Director general, ss. ȘTEFĂNESCU

MULȚUMIRI

■ Arhiepiscopia Bucureștilor aduce mulțumiri D-lui Ștefan Eftimescu, pensionar, fost profesor și inspector general în Ministerul Instrucțiunii și Cultelor, pentru frumoasa donațiune făcută Seminarului Monahal dela Sfânta Mănăstire Cernica, căruia i-a dăruit pentru totdeauna fără nici o pretenție, întreaga sa bibliotecă, compusă din 348 volume cu cuprins teologic, legate, împreună cu două dulapuri și două scaune de birou.

■ Consiliul parohial în frunte cu Preotul paroh al Bisericii din com. Ocina, jud. Prahova, aduce mulțumiri doamnei Severa Sihleanu, pentru donațiile ce au făcut acestei parohii și anume: lei 5000 în numerar și terenul necesar pentru construirea casei parohiale.

■ Epitropia și consiliul parohial al bisericii „Sf. Ap. Petru și Pavel“ din comuna Uda-Clocociov-Teleorman, aduc și pe această cale călduroase mulțumiri D-nei Caliope Constantinescu și D-lui Jan Constantinescu-proprietari în această comună, care au binevoit să doneze acestei biserici o icoană „Cuv. Paraschiva“ îmbrăcată în argint și o candelă tot de argint, ambele în valoare de lei 3000, rugând pe Bunul Dumnezeu să le răsplătească cu darurile Sale cele bogate această frumoasă faptă.

Paroh, Pr. Alex. Marinescu

■ Consiliul parohial al bisericii „Sf. Anton-Curtea Veche“ din București aduce mulțumiri publice persoanelor mai jos notate, care, pe lângă donațiunile publicate în curierul „Apostolul“ No. 8 din 1-15 Aprilie, No. 12 din 15 Iunie, No. 17 din 1 Sept. și No. 22 din 15 Noiembrie 1931; No. 11 din 1 Iunie și No. 19 din 1 Octombrie 1932; No. 3 din 1 Febr., No. 17 din 1 Sept și No. 19 din 1 Octombrie 1933; No. 11-12 din 1-15 Iunie și 13-14 din 1-15 Iulie 1934, au donat și numele de mai jos, pentru sporirea fondului de restaurarea bisericii:

Familia general Popescu 100 lei; E. Ra. 500; Eleonara Dogaru 100; Ecaterina Mihalcea 200; Lucreția Băjănu 2000; Tudorița și Badea Monarhu 100; Natalia Dimandi 100; Valeriu Zaharescu 500; H. P., B-dul Carol 25 bis. 1000; Florica-Sabina I. Marinescu 2000; Maria Ella Otopceanu 200; Alexandrina Stănescu 300; Nelu Jipescu 200; Filofteia 100; general Gr. Cornicioiu 1000; Maria Grigorescu 100; Gheorhe și Lucia 200; Vasilișla Ivanovici 500; Ioana și Gheorghe Panaitescu 500; Florica, Ancuța, Rodica 200; Maria Predescu 100.

Total 10.000 lei. Suma din urmă 125.000 lei.
Total la zi 135.000 lei.

Paroh, Pr. T. Georgescu



CRONICA EXTERNĂ

MANCIURIA. Primirea triumfală a unor sfinte Moaște. — Sanctitatea Sa, patriarhul Varnava, al Serbiei, a trimis arhiepiscopului de Camciatca, Nestor, ca binecuvântare, din partea bisericii ortodoxe sîrbești, pentru credincioșii aceleiași religii din extremul orient, o părticică din moaștele sîntului Arsenie, un făcător de minuni, sârb.

Când sf. moaște au fost aduse la Harbin, le-au ieșit în întâmpinare, la gară, tot clerul ortodox local, în frunte cu arhimandriții Iuvenalie și Policarp.

De acolo au plecat într-o procesiune la care au participat câteva mii de credincioși. Ajunși la catedrala locală, mitropolitul Meletie a oficiat un te-deun, după care, sf. moaște au fost depuse în biserica azilului local până ce se va face o bisericuță subterană, sub una din bisericile ortodoxe din localitate — La umbra acoperământului sf. moaște rușii vin să ia forțe noi pentru ca să lupte cu dușmanii religiei ortodoxe pe cari-o atacă și cu o mai mare învierșunare.

Eparhia Mukden-ului. — Problema întîințării mitropoliei și eparhiei de Mukden a fost studiată de persoanele bisericești competente cari au intrat în corespondență cu sinodul arhierescilor ortodocși ruși din emigrație. Problema aceasta nu este nouă. Ea a fost studiată încă de răposaii mitropoliți Inochentie al Peking-ului și de Metodie al Harbin-ului.

Cu ocazia vizitei pe care episcopul Nestor a făcut-o anul acesta în Jugo-Slavia, problema menționată mai sus, a fost discutată din nou în sinodul arhieresc de la Carlovăț însă nu s'a ajuns la nici un rezultat pozitiv — Sinodul arhieresc a discutat

și el, aparte, problema aceasta căreia i-a dat o importanță deosebită. La una din ședințele sale, problema înființării acestei (a 3-a) eparhii a fost admisă în principiu, însă s'a așteptat și adeziunea ierarhilor din extremul orient. P. S. Sale Ep. Victor de Peking i s'a trimis chiar o scrisoare în acest sens.

Credem că până azi s'a mai făcut mult în această privință date fiind bunele intențiuni și râvna care domnesc de ambele părți.

Hailar-ul are un episcop vicar. — Sinodul arhieresc de la Carlovăț a înființat, în eparhia Harbin-ului, un scaun de episcop-vicar de Hailar.

Arhimandritul Dimitrie (Voznesenski), preotul paroh al bisericii „Iverskoï“, din Harbin, a fost ales episcop. În ziua de 3 Iunie, a. c., el a fost hirotonit, ca episcop, în catedrala Nikolaevski, din Harbin, de arhiepiscopii Meletie, al Harbin-ului și Mandciuriei, Nestor, de Camciatca și Petropavlosk, și Victor, episcopul de Peking și de China. Opera misionară ortodoxă rusă din extremul orient se întărește mai mult prin forțele noi gata de sacrificiu oricând pentru apărarea și afirmarea ortodoxiei. Mai multă înțelegere, se cade, a misionarismului la care trebuie să participe orice preot înflăcărat de focul sacru al credinței, și râvnei pentru răspândirea luminii lui Christos.

Numai atunci va corespunde un preot chemării sale de adevărat *apostol* când din fiecare păstorit va face un fiu și apărător fervent al lui Christos. Până atunci preotul va fi un simplu mercenar.

CHINA Inființarea unei episcopii ortodoxe. — Membrii misiunii ortodoxe ruse din China sunt foarte preocupați cu chestiunea înființării, în Turkestan-ul chinez, sau în provincia Sințiansk, a unei episcopii, pentru episcopul vicar din orașul Urumci (Tihva).

Episcopul acesta se află sub jurisdicția șefului misiunii, episcopul Victor al Peking-ului și a Chinei.

Cum preocupările acestea sunt exponentul unor cerințe de ordin sufletesc, imperioase, ele vor fi realizate, cu toate greutatea materiale inerente ei.

În Turkestan-ul chinez, există, în prezent, 20.000 de emigranți ortodocși. Majoritatea lor sunt cazaci cari au plecat odată cu armata hatmanului A. I. Dutov.

Ei s'au răspândit prin orașele mari ale provinciei Sintzian, unde sunt biserici ortodoxe.

Biserici ortodoxe, cu preoți, sunt în următoarele orașe ale Turkestan-ului: Urumci (sau Tihva, în terminologia locală), Svidyn, Kvldj și'n Civgaciak.

Azi, emigranții aceștia au nevoie de preoți ti-

neri fiindcă cu bătrânii, pe cari-i au, nu pot să desfășoare activitatea pastorală de care se simte nevoie fiindcă cerințele spirituale sunt mari și cer o rezolvare repede, (unii credincioși trăesc în concubinaj, unii sunt nebotezați iar alții mor nespovediți și neîmpărtășiți din cauza depărtărilor extraordinar de mari dintre ei și preotul lor) s'a intervenit pe lângă episcopul viitor ca să trimeată elemente tinere, energice, dornice de muncă și gata de sacrificiu. Ep. Victor, din Harbin, cunoscând situația credincioșilor din Turkestan-ul chinez, unde a fost el însuși, a luat toate dispozițiunile necesare în acest sens. Din foștii ofițeri cezaci vor ieși mulți preoți cari să apere pe Christos cu sabia cuvântului sfânt, așa cum s'au mai văzut multe exemple printre ruși.

HARBIN. Adunarea eparhială a clerului și a mirenilor. — În zilele de 30–31 și 1 Iunie, a. c., s'a ținut adunarea eparhială a clerului și a mirenilor, din eparhia Harbin-ului, sub președinția arhiepiscopului Meletie. În calitate de oaspeți au mai participat: arhiepiscopul Nestor, de Camiatca, și episcopul Victor, de Peking și China.

Adunarea a ascultat rapoartele consiliului eparhial, comisiunii de revizuire, comisiunii financiare, consiliului financiar, societății de ajutorare a celor săraci, etc. etc.

Între altele, protoiereul L. Victorov a cetit un raport asupra predării învățământului religios în școlile primare, spunând că la orele de religie vin aproape în toate școlile, nu numai capii ortodocșilor ci și cei ai cetățenilor sovietici și alții, cari aparțin diferitelor culte.

Protoiereul a Ponomarev a vorbit despre misiunile eparhiale și ca concluzie, asistența a fost de acord ca să se înființeze, cât mai repede, în toate parohiile, școli primare. După aceea s'a procedat la alegerea consiliului eparhial, a comitetului de revizuire și a comitetului pangalului.

DIN VIAȚA BISERICII ORTODOXE DIN RUSIA SOVIETICĂ. Serghie mitropolitul Moscovei. — La biserica ortodoxă rusă din Paris, a „celor trei sfinți“ care este sub jurisdicția mitropolitului Elefterie, al Lituaniei, și prin el sub aceea a mitropolitului Serghie, al Moscovei, s'a primit vestea că mitropolii bisericii ortodoxe ruse și membrii sf. Sinod patriarhal, au hotărât, în unanimitate, următoarele: „Să i se acorde mitropolitului Serghie, conform situației sale înalte și speciale pe care o are, de prim-ierarh al bisericii ortodoxe, ruse, titlul de fericitul mitropolit al Moscovei și al Kolomensk-ului, cu dreptul de a purta două engalpioane.

(Slovo No. 48, Varșovia, 1934).

Membrii Sinodului bisericii patriarhale. — În sesiunea de iarnă a anului 1933, sinodul bisericii ortodoxe, patriarhale ruse, care și-a ținut ședin-

țele sub președinția mitropolitului Serghie, al Nijgordo-ului, era compus din următoarele persoane:

Nicandor, mitropolitul Taskent-ului.

Alexie, mitropolitul Starorusk-ului și care conduce eparhia Novgorod-ului, *Anatolie*, mitropolitul Odesei, *Serafim*, mitropolitul Saratov-ului, *Pavel*, mitropolitul Iaroslav-ului, *Constantin*, mitropolitul Harkov-ului și exarhul Ucrainei, *Evghezie* arhiepiscopul Kotelnici-ului și care conduce eparhia Viat-ului, *Pavel*, arhiepiscopul Ivanovo Voznesensk-ului, *Gheorghe*, arhiepiscopul Dniepropetrov-ului, *Pitirim*, (vestitul arhiepiscop al Dnistrov-ului și care conduce eparhia Moscovei, *Artemie*, episcopul Tobolsk-ului, *Teodosie* episcopul Moghilev-ului și *Ghermani*, episcopul de Alma-Altin.

(Voskresnoe Citenle, No. 18 Varșovia, 1934).

Ierarhi decedați. — În ultimul timp au decedat următorii ierarhi: *Veniamin* (Voskresenski), episcopul de Pultava, *Vladimir* (Sokolovski) arhiepiscop de Ekaterinoslav și *Dimitrie* (Verbički), episcopul vicar al mitropoliei de Chiev din Ucraina.

(Idem Voskr. Cit. No. 18).

A murit locțiitorul tronului patriarhal din Moscova? În Harbin și Tokio s'a răspândit vestea că ar fi murit, exilat de bolșevici, mitropolitul *Petre* (Krutički), locțiitorul tronului patriarhal ortodox rus din Moscova. Aceeași versiune circulă despre *Chiril*, mitropolitul Kazan-ului și al Sviiaj-ului.

(Slovo, No. 54, Varșovia, 1934).

Restaurarea de biserici în Rusia. — Nu se știe întrucât corespund realităților unele versiuni, după cari bolșevicii și-au pus în gând și au și început să restaureze catedrala *Kazanski* din Petersburg. (Leningrad). În primul rând au început să fie restaurate colonadele. De acum, muzeele antireligioase vor avea o înfățișare mult mai frumoasă și vor fi demne de a fi vizitate de turiști.

(Idem. Slovo, No. 54).

Relațiunile patriarhiei din Moscova cu bisericile autocefale. — Biserica ortodoxă patriarhală din Moscova întreține relațiuni — este drept, destul de slabe — cu următoarele biserici ortodoxe autocefale: Constantinopol, Alexandria, Antiohia și Ierusalim, cu Ciprul, cu cea greacă, sârbească și bulgară.

(Voskr. Cit. No. 18, 1934).

Dizolvarea sinodului rus? Bolșevicii intenționează să dizolve sinodul bisericii ortodoxe ruse cere-și are sediul la Moscova. Sinodul acesta este organul de conducere al bisericii ortodoxe ruse de pe tot teritoriul Rusiei Sovietice.

Unele ziare germane dezminț știrea aceasta, menționând totuși că a fost interzisă apariția revistei „Patriarhatul Moscovei“ — organul oficial al Sinodului — și altor reviste cu caracter religios, care până în momentul de față, aveau permisiunea să apară și să circule.

V. Dudu

(Slovo, No. 58, 1934).

I N F O R M A T I U N I

I. P. S. Patriarh

București

TELEGRAME

Inalt Prea Sfințitului Patriarh Miron

Loco

Astăzi când prin voința și încrederea Inalt Prea Sfinției Voastre am fost instalat Protoiereu al Circ. II în prezența Consilierilor referenți, autorităților clerului și poporului credincios, gândul meu se îndreaptă spre Dumnezeu, pe care-l rog să dăruiască Inaltului Păstor sănătate și putere, iar eu făgăduiesc tot zelul și devotamentul în împlinirea misiunii mele.

Prototopul, Stoica Ionescu

I. P. Sfințitului Patriarh Dr. Miron Cristea

Loco

Astăzi 15 Noembrie s'au redeschis șezătorile religios-culturale la Regia Belvedere, asistența numeroasă de muncitori, cu acest prilej își înalță gândul către I. P. S. Voastră și roagă pe Dumnezeu să vă țină sănătos încă mulți ani, pentru buna îndrumare spirituală a muncitorilor români și creștini.

Preot, Petru Șerpe și Inginer Petrini

Sanctității Patriarhului Miron

București

Inaugurându-se solemn astăzi 11 Noemb., Mausoleul eroilor din cimitirul orașului Vaslui, construit cu trudă din fondurile societății Cultul Eroilor de sub Inalta Prezenție a Sanctității Voastre, gândul nostru al Vasluenilor se înalță către Sanctitatea Voastră cu adâncă mulțumire cu profund devotament și cu smerenie creștinească, rugând pe Bunul Dumnezeu să Vă dăruiască multă sănătate și păstorie îndelungată.

General RASCANU,
președintele Comitetului pentru construirea
mausoleului.

Inalt prea Sfinției Sale Patriarh

București

Punându-se piatra de temelie a bisericii Nașterea Maicii Domnului din satul Omarcea, credincioșii de aci își îndreaptă gândul spre Inalt Prea Sfinția Voastră, rugând cerul să vă ocrotească întru mulți ani, spre binele și fericirea bisericii ortodoxe române.

Episcop, Gherontie al Tomisului

Preoțimea Ialomițeană întrunită astăzi în orașul Călărași în conferințe generale preotești sub președinția Noastră vă urează sănătate deplină spre realizarea idealului creștin.

Președinte Episcop, Cherontie

■ La Protoieria Capitalei circ. II, în urma retragerii P. C. Econ. C. Moisiu din postul de protoiereu, în care împlinise termenul de cinci ani reglementari ai mandatului încredințat, a fost numit P. C. Profesor Stoica R. Ionescu de la Biserica Sf. Vineri-Herasca. Instalarea s'a făcut Miercuri 21 Noembrie, ziua Intrării în Biserică a Maicii Domnului, cu tot fastul tradițional. Îi dorim rodnică activitate.

■ Congresul cântăreților ținut în sala de conferințe de lângă Sf. Patriarhie, a fost onorat cu atențiunea și a D-lui Ministru de Culte Al. Lepădatu. S'a promis rezolvarea favorabilă a justelor revendicări.

■ Preoțimea noastră ortodoxă română începe să-și primească drepturile știrbite prin curbele de salariu impuse sub regimurile trecute. D-l Ministru Al. Lepădatu a declarat că și cu prilejul acesta, guvernul actual supranumele de guvernul reparațiilor. Noi sperăm ca preoțimea noastră să fi restaurată în toate istoricele ei drepturi, consfințite și de constituția țării pentru „Biserica dominantă“.



S U M A R :

Cercurile pastorale	Consilier
Opera de asistență social-creștină în	
Arhiepiscopia Bucureștilor . . .	Prof. Ș. Ionescu
Corul capelei române din Sofia . .	Stelian Iliescu
Excursia preoților din Teleorman în	
Bulgaria	Cronicar
Impresii dela sfințirea Bisericii Sf.	
Treime-Ghencea din Capitală . . .	Const. N. Com.
Solemnitatea religioasă dela Biserica	
Andronache-Colentina din Capitală.	Asistent

CRONICA INTERNĂ

Culturale: Cercuri pastorale.	***
Misionare: Tregeri la ortodoxie . . .	**
Administrative bisericești: Circulări	
Vacante, preoți și cântăreți	***
Economice	***
Mulțumiri	**

CRONICA EXTERNĂ

Informații.	***
---------------------	-----